



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ **Értesítés az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodás hatálybalépésének időpontjáról** 1

RENDELETEK

- ★ **A Bizottság (EU) 2023/1125 végrehajtási rendelete (2023. június 8.) az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében a Kanadára, Chilére, az Egyesült Királyságra és az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról** ⁽¹⁾ 2
- ★ **A Tanács (EU) 2023/1126 végrehajtási rendelete (2023. június 8.) az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni további korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2016/1686 rendelet végrehajtásáról** 13
- ★ **A Bizottság (EU) 2023/1127 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. március 2.) az (EU) 2022/2065 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Bizottság által az online óriásplatformokat és nagyon népszerű online keresőprogramokat üzemeltető szolgáltatók felé felszámított felügyeleti díjakra vonatkozó részletes módszertanokkal és eljárásokkal történő kiegészítéséről** ⁽¹⁾ 16
- ★ **A Bizottság (EU) 2023/1128 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. március 24.) az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a megbízható kereskedőkre és az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra történő csomagküldésre vonatkozó egyszerűsített vámalkíságok előírása tekintetében történő módosításáról** 26

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

★ A Bizottság (EU) 2023/1129 rendelete (2023. június 2.) a Portugália lobogója alatt közlekedő hajók által a 8c övezetben folytatott, fattyúmakrélákra irányuló halászat tilalmáról	42
★ A Bizottság (EU) 2023/1130 végrehajtási rendelete (2023. június 2.) az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról (Moutarde de Bourgogne [OFJ])	45
★ A Bizottság (EU) 2023/1131 végrehajtási rendelete (2023. június 5.) egyes áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról	46
★ A Bizottság (EU) 2023/1132 rendelete (2023. június 8.) az 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a korlátozás hatálya alá tartozó rákkeltő, mutagén vagy reprodukciót károsító anyagok tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾	49
★ A Bizottság (EU) 2023/1133 végrehajtási rendelete (2023. június 8.) a „Superficial express” egyedi biocid termék 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről ⁽¹⁾	54
★ A Bizottság (EU) 2023/1134 végrehajtási rendelete (2023. június 8.) a <i>Spodoptera frugiperda</i> (Smith) Unió területére történő behurcolásának, az Unió területén történő megtelepedésének és terjedésének megelőzését célzó intézkedésekről, az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet módosításáról és az (EU) 2018/638 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről	62

HATÁROZATOK

★ A tagállamok kormányai képviselőinek (EU) 2023/1135 határozata (2023. június 7.) az Európai Unió bírósága egy bírójának kinevezéséről	80
★ A Tanács (KKBP) 2023/1136 határozata (2023. június 8.) a nigeri fegyveres erők halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelésekkel való támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről	81
★ A Tanács (KKBP) 2023/1137 határozata (2023. június 8.) a nigeri fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről	85
★ A Tanács (KKBP) 2023/1138 határozata (2023. június 8.) az ISIL-lel (Dáissal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 határozat módosításáról	89

Helyesbítések

★ Helyesbítés az Ukrajnából származó egyes termékekre vonatkozó megelőző intézkedések bevezetéséről szóló, 2023. június 5-i (EU) 2023/1100 bizottsági végrehajtási rendelethez (HL L 144 I., 2023.6.5.)	91
---	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

Értesítés az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodás hatálybalépésének időpontjáról

Az Európai Unió és a Brazil Szövetségi Köztársaság közötti, az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló, 2023. február 1-jén Brüsszelben aláírt megállapodás ⁽¹⁾ 2023. május 26-án hatályba lépett.

⁽¹⁾ HLL 142., 2023.6.1., 3. o.

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1125 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. június 8.)

az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletének a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országok jegyzékében a Kanadára, Chilére, az Egyesült Királyságra és az Egyesült Államokra vonatkozóan szereplő bejegyzések tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („Állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 230. cikke (1) bekezdésére, valamint 232. cikke (1) és (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/429 rendelet úgy rendelkezik, hogy az állatok, a szaporítóanyagok és az állati eredetű termékek szállítmányainak a szóban forgó rendelet 230. cikke (1) bekezdésének megfelelően jegyzékbe foglalt harmadik országokból vagy területekről vagy azok jegyzékbe foglalt körzeteiből vagy kompartmentjeiből kell érkezniük annak érdekében, hogy beléphessenek az Unióba.
- (2) Az (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ meghatározza azokat az állategészségügyi követelményeket, amelyeknek a harmadik országokból vagy területekről, illetve azok körzeteiből vagy – tenyésztett víziállatok esetében – kompartmentjeiből származó adott állatfajok és -kategóriák, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek szállítmányainak meg kell felelniük annak érdekében, hogy beléphessenek az Unióba.
- (3) Az (EU) 2021/404 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ megállapítja azon harmadik országoknak, területeknek vagy azok körzeteinek, illetve kompartmentjeinek a jegyzékét, amelyekből engedélyezett az (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelet hatálya alá tartozó állatfajoknak és -kategóriáknak, szaporítóanyagoknak és állati eredetű termékeknek az Unióba történő beléptetése.
- (4) Ezen belül az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete a baromfi, a baromfi szaporítóanyagait, illetve a baromfi és a szárnyas vadak friss húsa tekintetében megállapítja a szállítmányok Unióba történő beléptetésére engedéllyel rendelkező harmadik országoknak, területeknek vagy azok körzeteinek a jegyzékét.
- (5) Az Egyesült Királyság értesítette a Bizottságot, hogy a magas patogenitású madárinfluenza baromfifélék körében való kiterjedésének két esetét észlelte az angliai East Sussex és Lincolnshire megyében, és a betegség e megjelenéseit a 2023. május 18., illetve 2023. május 24. közötti időszakban laboratóriumi vizsgálattal (RT-PCR) megerősítették.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. január 30.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek szállítmányainak az Unióba való beléptetésére, valamint a beléptetést követő mozgására és kezelésére vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 379. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2021/404 végrehajtási rendelete (2021. március 24.) az állatok, szaporítóanyagok és állati eredetű termékek Unióba történő beléptetése tekintetében az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint engedélyezett harmadik országok, területek vagy azok körzetei jegyzékének a megállapításáról (HL L 114., 2021.3.31., 1. o.).

- (6) A magas patogenitású madárinfluenza említett, közelmúltbeli kitéréseit követően az Egyesült Királyság állategészségügyi hatóságai legalább 10 km-es, korlátozás alatt álló körzeteket hoztak létre az érintett létesítmények körül, és az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedéseket hajtottak végre a magas patogenitású madárinfluenza megfékezése és terjedésének korlátozása céljából.
- (7) Az Egyesült Királyság tájékoztatta a Bizottságot a területén tapasztalható járványügyi helyzetről és a magas patogenitású madárinfluenza további terjedésének megelőzése érdekében hozott intézkedésekről.
- (8) A Bizottság megvizsgálta ezeket az információkat. A Bizottság úgy véli, hogy az Egyesült Királyság állategészségügyi hatóságai által bevezetett korlátozások hatálya alá tartozó területek állategészségügyi helyzetét tekintve, az Unió állategészségügyi helyzetének védelme érdekében fel kell függeszteni a baromfit, baromfi-szaporítóanyagokat, valamint a baromfi és szárnyas vadak friss húsát tartalmazó szállítmányok e területekről az Unióba történő beléptetését.
- (9) Kanada, Chile, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok naprakész információkkal szolgált azokról a helyzetekről, amelyek egyes termékek Unióba történő beléptetésének felfüggesztéséhez vezettek.
- (10) Emellett Kanada aktualizált információkat nyújtott be a területén a magas patogenitású madárinfluenzának Ontario (2), Québec (5) és Saskatchewan (1) tartomány egyes baromfitartó létesítményeiben történt, 2022. szeptember 26. és 2023. április 18. között megerősített nyolc kitérésével kapcsolatban a területén fennálló járványügyi helyzetről.
- (11) Ezenfelül Chile aktualizált információkat nyújtott be a területén a magas patogenitású madárinfluenzának Valparaíso (4) és O'Higgins (1) régió egyes baromfitartó létesítményeiben történt, 2023. március 12. és 2023. április 20. között megerősített öt kitérésével kapcsolatban a területén fennálló járványügyi helyzetről.
- (12) Továbbá az Egyesült Királyság aktualizált információkat nyújtott be a magas patogenitású madárinfluenzának egy Yorkshire megyében (Anglia, Egyesült Királyság) található baromfitartó létesítményekben történt és 2023. április 13-án megerősített kitérésével kapcsolatban.
- (13) Az Egyesült Államok szintű aktualizált információkat nyújtott be a területén a magas patogenitású madárinfluenzának Kalifornia (1), Iowa (2), Mississippi (1), Nebraska (1), New York (1), Pennsylvania (3), Dél-Dakota (1) és Washington (1) állam egyes baromfitartó létesítményeiben történt, 2022. december 12. és 2023. április 19. között megerősített 11 kitérésével kapcsolatban fennálló járványügyi helyzetről.
- (14) Kanada, Chile, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok a magas patogenitású madárinfluenza továbbterjedésének megakadályozása érdekében hozott intézkedéseikről is nyújtott be információkat. Az említett betegség e kitéréseit követően Kanada, Chile, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok a betegség megfékezése és terjedésének korlátozása érdekében az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedéseket hajtottak végre, továbbá az érintett állományok felszámolására irányuló intézkedések végrehajtását követően elvégezte a szükséges tisztítást és fertőtlenítést a területén található fertőzött baromfitartó létesítményekben.
- (15) A Bizottság értékelte a Kanada, Chile, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok által benyújtott információkat. A Bizottság úgy véli, hogy Kanada, Chile, az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok megfelelő garanciákat nyújtott arra vonatkozóan, hogy a felfüggesztésekhez vezető állategészségügyi helyzet már nem jelentsen fenyegetést az állat- vagy közegészségügyre nézve az Unióban, és ebből kifolyólag úgy ítéli meg, hogy a baromfiáruk Unióba történő beléptetését újra engedélyezni kell az adott országok azon körzeteiből, melyekre nézve az Unióba történő beléptetés fel volt függesztve.
- (16) Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletét ezért módosítani kell a magas patogenitású madárinfluenzával kapcsolatban Kanadában, Chilében, az Egyesült Királyságban és az Egyesült Államokban fennálló járványügyi helyzet figyelembevételére érdekében.
- (17) A Kanadában, Chilében, az Egyesült Királyságban és az Egyesült Államokban jelenleg uralkodó, a magas patogenitású madárinfluenzával kapcsolatos járványügyi helyzetre és a betegségnek az Unióba történő behozatalával kapcsolatos komoly kockázatra figyelemmel az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. mellékletében az e rendelet útján végrehajtott módosításoknak sürgősen hatályba kell lépniük.
- (18) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 8-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2021/404 végrehajtási rendelet V. és XIV. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az V. melléklet a következőképpen módosul:

a) az 1. részben a B. szakasz a következőképpen módosul:

i. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.100 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.100	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.9.26.	2023.6.5.”;
---------------	----------	--	-------	--	------------	-------------

ii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.174 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.174	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.2.8.	2023.5.29.”;
---------------	----------	--	-------	--	-----------	--------------

iii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.176, CA-2.177 és CA-2.178 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.176	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.3.10.	2023.5.29.
	CA-2.177	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.3.14.	2023.5.29.
	CA-2.178	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.3.27.	2023.5.29.”;

iv. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.180 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.180	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.4.	2023.6.5.”;
---------------	----------	--	-------	--	-----------	-------------

v. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.183 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.183	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.12.	2023.5.29.”;
---------------	----------	--	-------	--	------------	--------------

vi. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.186 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.186	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.18.	2023.6.5.”;
---------------	----------	--	-------	--	------------	-------------

vii. a Chilére vonatkozó bejegyzésben a CL-2.1 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CL Chile	CL-2.1	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.3.12.	2023.5.31.”;
--------------	--------	--	-------	--	------------	--------------

viii. a Chilére vonatkozó bejegyzésben a CL-2.4 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„CL Chile	CL-2.4	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.3.30.	2023.5.31.”;
--------------	--------	--	-------	--	------------	--------------

ix. a Chilére vonatkozó bejegyzésben a CL-2.7, CL-2.8 és CL-2.9 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CL Chile	CL-2.7	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.14.	2023.5.31.
	CL-2.8	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.18.	2023.5.31.
	CL-2.9	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.20.	2023.5.31.”;

x. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésben a GB-2.299 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.299	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.13.	2023.5.21.”;
---------------------------	----------	--	-------	--	------------	--------------

xi. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.303 körzetre vonatkozó sor után a GB-2.304 és a GB-2.305 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.304	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.5.18.	
	GB-2.305	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.5.24.”;	

xii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.379 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.379	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.12.12.	2023.5.24.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	-------------	--------------

xiii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.385 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.385	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.12.14.	2023.5.30.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	-------------	--------------

xiv. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.394 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.394	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.12.22.	2023.6.3.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	-------------	-------------

xv. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.397 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.397	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2022.12.30.	2023.5.29.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	-------------	--------------

xvi. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.406 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.406	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.1.25.	2023.5.25.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	------------	--------------

xvii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.410 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.410	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.2.7.	2023.5.18.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	-----------	--------------

xviii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.415 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.415	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.2.21.	2023.5.20.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	------------	--------------

xix. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.430 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.430	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.3.3.	2023.5.20.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	-----------	--------------

xx. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.442 körzetre vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.442	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.3.16.	2023.6.1.”;
-------------------------	----------	--	-------	--	------------	-------------

xxi. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.453 és az US-2.454 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.453	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.18.	2023.5.20.
	US-2.454	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		2023.4.19.	2023.6.4.”;

b) a 2. rész a következőképpen módosul:

i. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.303 körzet leírása után a GB-2.304 és a GB-2.305 körzetre vonatkozó következő leírásokkal egészül ki:

„Egyesült Királyság	GB-2.304	near Uckfield, Wealden, East Sussex, England, GB The area contained with a circle of a radius of 3 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N50.92 and Long: E0.18
	GB-2.305	near Scunthorpe, North Lincolnshire, Lincolnshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N53.54 and Long: W0.69”.

2. A XIV. melléklet 1. részének B. szakasza a következőképpen módosul:

i. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.100 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.100	POU, RAT	N, P1		2023.9.26.	2023.6.5.
		GBM	P1		2023.9.26.	2023.6.5.”;

ii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.174 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.174	POU, RAT	N, P1		2023.2.8.	2023.5.29.
		GBM	P1		2023.2.8.	2023.5.29.”;

iii. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.176, CA-2.177 és CA-2.178 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.176	POU, RAT	N, P1		2023.3.10.	2023.5.29.
		GBM	P1		2023.3.10.	2023.5.29.
	CA-2.177	POU, RAT	N, P1		2023.3.14.	2023.5.29.
		GBM	P1		2023.3.14.	2023.5.29.
	CA-2.178	POU, RAT	N, P1		2023.3.27.	2023.5.29.
		GBM	P1		2023.3.27.	2023.5.29.”;

iv. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.180 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.180	POU, RAT	N, P1		2023.4.4.	2023.6.5.
		GBM	P1		2023.4.4.	2023.6.5.”;

v. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.183 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.183	POU, RAT	N, P1		2023.4.12.	2023.5.29.
		GBM	P1		2023.4.12.	2023.5.29.”;

vi. a Kanadára vonatkozó bejegyzésben a CA-2.186 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CA Kanada	CA-2.186	POU, RAT	N, P1		2023.4.18.	2023.6.5.
		GBM	P1		2023.4.18.	2023.6.5.”;

vii. a Chilére vonatkozó bejegyzésben a CL-2.1 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CL Chile	CL-2.1	POU, RAT	N, P1		2023.3.12.	2023.5.31.
		GBM	P1		2023.3.12.	2023.5.31.”;

viii. a Chilére vonatkozó bejegyzésben a CL-2.4 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CL Chile	CL-2.4	POU, RAT	N, P1		2022.3.30.	2023.5.31.
		GBM	P1		2022.3.30.	2023.5.31.”;

ix. a Chilére vonatkozó bejegyzésben a CL-2.7, CL-2.8 és CL-2.9 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„CL Chile	CL-2.7	POU, RAT	N, P1		2023.4.14.	2023.5.31.
		GBM	P1		2023.4.14.	2023.5.31.
	CL-2.8	POU, RAT	N, P1		2023.4.18.	2023.5.31.
		GBM	P1		2023.4.18.	2023.5.31.
	CL-2.9	POU, RAT	N, P1		2023.4.20.	2023.5.31.
		GBM	P1		2023.4.20.	2023.5.31.”;

x. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzésben a GB-2.299 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.299	POU, RAT	N, P1		2023.4.13.	2023.5.21.
		GBM	P1		2023.4.13.	2023.5.21.”;

xi. az Egyesült Királyságra vonatkozó bejegyzés a GB-2.303 körzetre vonatkozó sor után a GB-2.304 és a GB-2.305 körzetre vonatkozó következő sorokkal egészül ki:

„GB Egyesült Királyság	GB-2.304	POU, RAT	N, P1		2023.5.18.	
		GBM	P1		2023.5.18.	
	GB-2.305	POU, RAT	N, P1		2023.5.24.	
		GBM	P1		2023.5.24.;”	

xii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.379 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.379	POU, RAT	N, P1		2022.12.12.	2023.5.24.
		GBM	P1		2022.12.12.	2023.5.24.”;

xiii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.385 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.385	POU, RAT	N, P1		2022.12.14.	2023.5.30.
		GBM	P1		2022.12.14.	2023.5.30.”;

xiv. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.394 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.394	POU, RAT	N, P1		2022.12.22.	2023.6.3.
		GBM	P1		2022.12.22.	2023.6.3.”;

xv. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.397 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.397	POU, RAT	N, P1		2022.12.30.	2023.5.29.
		GBM	P1		2022.12.30.	2023.5.29.”;

xvi. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.406 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.406	POU, RAT	N, P1		2023.1.25.	2023.5.25.
		GBM	P1		2023.1.25.	2023.5.25.”;

xvii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.410 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.410	POU, RAT	N, P1		2023.2.7.	2023.5.18.
		GBM	P1		2023.2.7.	2023.5.18.”;

xviii. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.415 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.415	POU, RAT	N, P1		2023.2.21.	2023.5.20.
		GBM	P1		2023.2.21.	2023.5.20.”;

xix. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.430 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.430	POU, RAT	N, P1		2023.3.3.	2023.5.20.
		GBM	P1		2023.3.3.	2023.5.20.”;

xx. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.442 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.442	POU, RAT	N, P1		2023.3.16.	2023.6.1.
		GBM	P1		2023.3.16.	2023.6.1.”;

xxi. az Egyesült Államokra vonatkozó bejegyzésben az US-2.453 és az US-2.454 körzetre vonatkozó sorok helyébe a következő szöveg lép:

„US Egyesült Államok	US-2.453	POU, RAT	N, P1		2023.4.18.	2023.5.20.
		GBM	P1		2023.4.18.	2023.5.20.
	US-2.454	POU, RAT	N, P1		2023.4.19.	2023.6.4.
		GBM	P1		2023.4.19.	2023.6.4.”.

A TANÁCS (EU) 2023/1126 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. június 8.)****az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni további korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2016/1686 rendelet végrehajtásáról**

Az Európai Unió Tanácsa,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szembeni további korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló, 2016. szeptember 20-i (EU) 2016/1686 tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 4. cikke (1) és (4) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2016. szeptember 20-án elfogadta az (EU) 2016/1686 rendeletet.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának az 1267 (1999), az 1989(2011) és a 2253(2015) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott szankcióbizottsága 2023. április 26-án két személyt felvett a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékére.
- (3) 2023. május 3-án az említett személyek bekerültek a 881/2002/EK tanácsi rendelet I. mellékletébe ⁽²⁾.
- (4) Mivel e személyek egyike az (EU) 2016/1686 rendelet alapján már jegyzékbe vételre került, e személyt törölni kell az említett rendelet I. mellékletéből.
- (5) Az (EU) 2016/1686 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2016/1686 rendelet I. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 255., 2016.9.21., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács 881/2002/EK rendelete (2002. május 27.) az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről (HL L 139., 2002.5.29., 9. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2023. június 8-án.

a Tanács részéről

az elnök

M. MALMER STENERGARD

MELLÉKLET

Az (EU) 2016/1686 rendelet I. mellékletének „A. A 3. cikkben említett természetes személyek” címe alatti következő bejegyzést el kell hagyni:

- „9. Sultan Aziz AZAM (más néven Aziz Azam, Sultan Aziz, Sultan Azziz Azzam, Sultan Aziz Ezzam); születési idő: 1985.; születési hely: Afganisztán; állampolgárság: afgán.”
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1127 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2023. március 2.)**

az (EU) 2022/2065 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Bizottság által az online óriásplatformokat és nagyon népszerű online keresőprogramokat üzemeltető szolgáltatók felé felszámított felügyeleti díjakra vonatkozó részletes módszertanokkal és eljárásokkal történő kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a digitális szolgáltatások egységes piacáról és a 2000/31/EK irányelv módosításáról szóló, 2022. október 19-i (EU) 2022/2065 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (digitális szolgáltatásokról szóló rendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 43. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikke alapján a Bizottságnak éves felügyeleti díjat kell felszámítania az online óriásplatformokat és nagyon népszerű online keresőprogramokat üzemeltető szolgáltatók felé, amely díj teljes összegének fedeznie kell a Bizottságnál az említett rendelet szerinti felügyeleti feladatokkal kapcsolatban felmerülő, észszerűen előre meghatározható valamennyi becsült költséget.
- (2) Az n. évben felszámítandó felügyeleti díjak becsült költségeit a Bizottság által az n + 1. évben az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett feladatok végrehajtása céljából igénybe veendő összes emberi erőforrás figyelembevételével kell meghatározni, beleértve a tisztviselőket, az ideiglenes és szerződéses alkalmazottakat, valamint a kirendelt nemzeti szakértőket. Mivel a becslés jövőbeli költségekre vonatkozik, a teljes munkaidős egyenértékben kifejezett átlagköltségeknek a szóban forgó emberi erőforrásokhoz kapcsolódó átlagos alkalmazandó társadalombiztosítási járulékokkal és operatív kiadásokkal megnövelt összegén kell alapulnia. Az említett operatív kiadásoknak ezért magukban kell foglalniuk a Bizottság informatikai és fizikai infrastruktúrájának üzemeltetésével, valamint a teljes munkaidős egyenértékben meghatározott személyzet említett infrastruktúrán belüli munkavégzésének lehetővé tételével összefüggésben felmerült átlagos költségeket, amelyeket a Bizottság szolgálatai például a pénzügyi kimutatásokhoz az átlagos személyzeti költségek kiszámításával összefüggésben rendszeresen meghatároznak.
- (3) A fent említett emberierőforrás-költségeken kívül a Bizottságnak meg kell becsülnie azokat az egyéb működési és igazgatási kiadásokat is, amelyek kifejezetten az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett feladatok teljesítéséhez kapcsolódnak, például tanulmányokhoz, szakértők felvételéhez, felmérésekhez, kiküldetésekhez, ülések szervezéséhez, illetve speciális szoftverek, informatikai eszközök vagy szolgáltatások fejlesztéséhez vagy használatához. A költségek teljes összegének éves becsülésénél figyelembe kell venni továbbá a becsült és az előző évben felmerült költségek közötti, a Bizottság által elfogadott éves jelentés alapján megállapított különbséget.
- (4) A Bizottság által évente becsült költségek teljes összegét az online óriásplatformokat és nagyon népszerű online keresőprogramokat üzemeltető szolgáltatóknak kell viselniük az egyes naptári években a felügyeleti díj hatálya alá tartozó minősített szolgáltatások tekintetében felszámított felügyeleti díjak révén. Az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (4) bekezdése szerinti, minősítésről szóló határozatokkal való összhang biztosítására a minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltató fogalmát az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (4) bekezdése szerinti kapcsolódó, minősítésről szóló határozat vagy határozatok címzettjére vagy címzettjeire való hivatkozással kell meghatározni. Amennyiben az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadott határozat címzettje egynél több jogi személy, az említett határozat valamennyi címzettje egyetemlegesen felel az adott szolgáltatás vagy szolgáltatások tekintetében felszámított felügyeleti díj megfizetéséért.

⁽¹⁾ HL L 277., 2022.10.27., 1. o.

- (5) Az adott n. évben elszámolandó szolgáltatásoknak magukban kell foglalniuk azokat, amelyekre már az év elején vonatkoznak az online óriásplatformokra és nagyon népszerű online keresőprogramokra alkalmazandó kötelezettségek, valamint azokat, amelyek tekintetében az adott naptári évben hatályba lép a minősítésről vagy a minősítés megszüntetéséről szóló határozat, figyelembe véve, hogy a határozatok mindkét kategóriája négy hónappal a szolgáltatónak az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikke (6) bekezdése szerinti értesítését követően lép hatályba. Ezt a határidőt az időtartamokra, időpontokra és határidőkre vonatkozó szabályok meghatározásáról szóló 1182/71/EGK, Euratom tanácsi rendeletben ⁽²⁾ rögzített általános szabályoknak megfelelően kell kiszámítani.
- (6) Az egyes szolgáltatók felé évente felszámítandó felügyeleti díj teljes összegének meghatározásához a Bizottságnak először meg kell határoznia a minősített szolgáltatásonkénti alapösszeget. A szolgáltatásonkénti alapösszeg meghatározásához az n + 1. évre becsült éves összköltséget el kell osztani az n. évben figyelembe vett minősített szolgáltatások teljes számával. Az alapösszeg meghatározása során figyelembe kell venni a minősítés napjainak számát az n. évben. Másodsorban annak érdekében, hogy az egyes felügyeleti díjak arányosak legyenek a minősített szolgáltatásnak az aktív igénybe vevők Unióban mért átlagos havi száma alapján meghatározott méretével, a Bizottságnak az alapösszeget ki kell igazítania egy, az aktív igénybe vevőknek a rendelkezésre álló információk alapján meghatározott számával arányos együtthatóval.
- (7) Az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (5) bekezdése értelmében a minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók nem kötelezhetők a gazdasági kapacitásukat meghaladó, azaz éves globális nettó bevételük 0,05 %-ánál magasabb összegű felügyeleti díj fizetésére. Az összes bevételnek a szolgáltató költségeivel történő csökkentésével kapott nettó bevételre való hivatkozás azt hivatott biztosítani, hogy figyelembevételre kerüljön a szolgáltató fizetési képessége, beleértve a veszteséges szolgáltatókét is. A szóban forgó határértéknek az alkalmazandó pénzügyi beszámolási standardokkal összhangban történő meghatározása céljából hivatkozni kell az előző pénzügyi évi teljes globális nyereség fogalmára, amelyet a szolgáltató pénzügyi kimutatásaiban szereplő, a Bizottsággal közölt legjobb rendelkezésre álló adatok alapján kell meghatározni. Hivatkozni kell tehát az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ⁽³⁾ összhangban alkalmazandó nemzetközi pénzügyi beszámolási standardokra, amennyiben az érintett szolgáltató alkalmazza azokat, ellenkező esetben pedig a 2013/34/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ szerinti beszámolási követelmények alapján elkészített pénzügyi kimutatásokra. Amennyiben sem a nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok, sem a 2013/34/EU irányelv nem alkalmazandó az érintett szolgáltatóra, hivatkozni kell a szóban forgó szolgáltatóra alkalmazandó bármely más, harmadik országbeli elfogadható beszámolási standardra, például a nemzetközi pénzügyi beszámolási standardokkal egyenértékűnek tekintett harmadik országbeli beszámolási standardra vagy bármely más olyan, harmadik országbeli beszámolási standardra, amely bármely más uniós jogszabály alkalmazásában általánosan elfogadhatónak tekinthető. Amennyiben a szolgáltató összevont pénzügyi beszámolóval rendelkezik, a szolgáltatónak a felügyeleti díj megfizetésével kapcsolatos gazdasági kapacitását a csoportja globális nyeresége tükrözi a legjobban, mivel a csoport pénzügyi forrásai a szolgáltató által nyújtott valamennyi minősített szolgáltatásért felszámított díj teljes összegének viselése céljából a szolgáltató rendelkezésére állnak.
- (8) Ha az adott szolgáltatónak felszámított alapösszeg vagy – amennyiben a szolgáltató egynél több minősített szolgáltatást nyújt – a vonatkozó alapösszegek összege meghaladja a felső határértéket, az adott szolgáltatóra kivetett felügyeleti díj végleges összegét ennek megfelelően csökkenteni kell. Annak biztosítására, hogy az összes minősített szolgáltatásra kivetett felügyeleti díjak minden esetben fedezzék az éves összköltséget, a felső határérték alkalmazása miatt a szolgáltatóknak fel nem számított maradványösszeget a határértéket el nem érő szolgáltatóknak kell viselniük az alapösszeg-felosztási képlet alapján meghatározott arányban. A felső határérték alkalmazását követően a maradványösszegek többi minősített szolgáltató közötti felosztását mindaddig alkalmazni kell, amíg nem marad maradványösszeg.

⁽²⁾ A Tanács 1182/71/EGK, Euratom rendelete (1971. június 3.) az időtartamokra, időpontokra és határidőkre vonatkozó szabályok meghatározásáról (HL L 124., 1971.6.8., 1. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1606/2002/EK rendelete (2002. július 19.) a nemzetközi számviteli standardok alkalmazásáról (HL L 243., 2002.9.11., 1. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2013/34/EU irányelve (2013. június 26.) a meghatározott típusú vállalkozások éves pénzügyi kimutatásairól, összevont (konszolidált) éves pénzügyi kimutatásairól és a kapcsolódó beszámolókról, a 2006/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint a 78/660/EGK és a 83/349/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 182., 2013.6.29., 19. o.).

- (9) Az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (3) bekezdésével összhangban a Bizottság minden évben egyedi végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyekben meghatározza az egyes szolgáltatóknak az adott naptári évben a felügyeleti díj-fizetési kötelezettség hatálya alá tartozó minősített szolgáltatásért vagy szolgáltatásokért felszámítandó felügyeleti díj egyedi összegét. Az éves díjkivetési eljárást ezért úgy kell megszervezni, hogy az említett végrehajtási jogi aktusokat azt követően fogadják el, hogy a költségvetési tervezethez az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról szóló (EU, Euratom) 2018/1046 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁹⁾ 41. cikke (8) bekezdése értelmében csatolt munkadokumentumban foglaltaknak megfelelően megtörtént a felszámítandó felügyeleti díjak teljes összegének kiszámításához alapul szolgáló éves összköltségek meghatározása. Ezenkívül az egyes végrehajtási jogi aktusok kizárólag azon konkrét időpontot követően fogadhatók el, amikor megállapítható a felügyeleti díjak hatálya alá tartozó minősített szolgáltatások száma és mérete. Az eljárás során figyelembe kell venni a megfelelő szolgáltatók nyereségben kifejezett gazdasági kapacitását is, amely az érintett szolgáltató által közölt információk alapján állapítható meg. Ezenkívül a felszámítandó díj előzetes összegét a Bizottság végrehajtási határozatának elfogadása előtt közölni kell az érintett szolgáltatóval annak érdekében, hogy az benyújthassa észrevételeit, amelyeket a felügyeleti díj végleges összegének megállapításakor figyelembe kell venni. A benyújtott észrevételek mérlegelését követően a Bizottságnak el kell fogadnia az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 98. cikkének értelmében vett követeléseként megállapítandó egyedi felügyeleti díjat rögzítő megfelelő végrehajtási jogi aktust, amely díjat még ugyanazon naptári év végéig meg kell fizetni annak érdekében, hogy rendelkezésre álljanak a következő évre becsült költségek fedezéséhez szükséges források.
- (10) A végrehajtási jogi aktusokban meghatározott határidőn belüli kifizetés elmulasztása esetén a kifizetetlen összeget az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 99. cikkének (2) bekezdésével összhangban az Európai Központi Bank refinanszírozási kamatlábának 3,5 %-kal megnövelt késedelmi kamattal együtt be kell hajtani.
- (11) A Bizottság által az (EU) 2022/2065 rendelet alapján végzett felügyeleti feladatok kapcsán felmerült költségekkel és beszedett bevételekkel kapcsolatos elszámoltathatóság és átláthatóság biztosítására a Bizottságnak évente jelentést kell tennie azokról az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak, és ezt a jelentést a honlapján nyilvánosan hozzáférhetővé kell tennie. Ezen túlmenően a becsült költségek és az adott évben ténylegesen felmerült konkrét felügyeleti költségek közötti összhang érdekében a jelentésben konkrétan össze kell hasonlítani az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett egyes érintett költségkategóriák tekintetében az adott időszakban ténylegesen teljesített kifizetéseken alapuló releváns összegeket az adott évben a kiadásokra – többek között az adott évben hozott bírósági határozatok nyomán – vállalt kötelezettségekkel. A becsült összeg és a ténylegesen felmerült költségek közötti különbség nem befolyásolhatja az adott évre kivetett felügyeleti díjak összegét, de a következő becslés során figyelembe kell venni, mégpedig vagy az esetleges többletnek az $n + 2$. évre becsült összköltségből történő levonásával, vagy az esetleges hiánynak az $n + 2$. évre becsült összköltséghez való hozzáadásával.
- (12) A költségbecslésben meg kell határozni a következő naptári évben várhatóan felmerülő költségeket annak biztosítására, hogy a Bizottság számára előre elegendő forrás álljon rendelkezésre. Az (EU) 2022/2065 rendelet hatálybalépésétől 2024. január 1-jéig tartó időszakban a Bizottság már rendelkezni fog korábbi felügyeleti díj által nem fedezett – és ebből kifolyólag általánosságban az Unió 2023-ra megszavazott költségvetése szerinti más előirányzatokból fedezendő –, az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdése alapján már felmerült vagy tervezett költségekkel. Ezért a 2023-ban felszámítandó díjak teljes összegének meghatározása során kizárólag az Unió 2023. évi általános költségvetésének meglévő előirányzatai által nem fedezett költségek adhatók hozzá a 2024-re becsült költségekhez, a becslést kísérő áttekintésben szereplő információknak megfelelően. Ennek megfelelően a következő becslésben figyelembe veendő többlet vagy hiány megállapítása során az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett első jelentésben kizárólag az (EU) 2022/2065 rendelet hatálybalépése óta 2022-ben és 2023-ban felmerült, a meglévő előirányzatok által nem fedezett költségek vehetők figyelembe,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Fogalom meghatározások

E rendelet alkalmazásában:

⁽⁹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2018/1046 rendelete (2018. július 18.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról, az 1296/2013/EU, az 1301/2013/EU, az 1303/2013/EU, az 1304/2013/EU, az 1309/2013/EU, az 1316/2013/EU, a 223/2014/EU és a 283/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat módosításáról, valamint a 966/2012/EU, Euratom rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 193., 2018.7.30., 1. o.).

1. „minősített szolgáltatás”: az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (4) bekezdése értelmében online óriásplatformnak vagy nagyon népszerű online keresőprogramnak minősített közvetítő szolgáltatás;
2. „minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltató”: olyan szolgáltató, amely egy vagy több, valamely szolgáltatást az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (4) bekezdése értelmében online óriásplatformnak vagy nagyon népszerű online keresőprogramnak minősítő bizottsági határozat címzettje;
3. „alapösszeg”: az egyes minősített szolgáltatások tekintetében a 4. cikkel összhangban kiszámított, az 5. cikkben említett felső határérték alkalmazása előtti összeg.

2. cikk

Az éves összköltség becslése

(1) A Bizottság az e rendelet 6. cikkének (1) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban minden n. évben megbecsüli az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett feladatok ellátása kapcsán a következő naptári évben (n + 1. év) várhatóan felmerülő éves összköltséget. Az n. évben felszámított felügyeleti díjak teljes összege meghatározásának alapját az n + 1. évre becsült éves összköltség képezi. Ezt a becsült összeget az e rendelettel összhangban kiszámított felügyeleti díjak formájában teljes egészében a minősített szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatókra kell terhelni.

(2) Az éves összköltség becslése során a Bizottság figyelembe veszi a következőket:

- a) az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett feladatok ellátásához szükséges emberi erőforrások, figyelembe véve a Bizottság által alkalmazott uniós tisztviselők és egyéb alkalmazottak különböző kategóriái. A költségbecslésnek a teljes munkaidős egyenértékben kifejezett átlagköltségeken kell alapulnia, és magában kell foglalnia az említett emberi erőforrásokhoz kapcsolódó arányos átlagos operatív kiadásokat és vonatkozó társadalombiztosítási járulékokat;
- b) az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett feladatok ellátásához szükséges, az n + 1. évben várhatóan felmerülő bármilyen egyéb igazgatási vagy operatív kiadás, figyelembe véve a tételek e rendelet I. mellékletében szereplő, nem kimerítő felsorolását.

(3) Az éves összköltség becslésénél figyelembe kell venni a felmerült költségeknek a 8. cikk (4) bekezdésében említett jelentésben szereplő pozitív vagy negatív összegét. Hiány esetén, azaz ha az n. évre vonatkozó becsült költségek összege alacsonyabb volt az adott évben felmerült, bejelentett költségek összegénél, az n + 2. évre becsült, az n + 1. évben felszámítandó éves összköltséget meg kell növelni az n. évben keletkezett hiánnyal. Többlet esetén, azaz ha az n. évre vonatkozó becsült költségek összege meghaladta az adott évben felmerült, bejelentett költségek összegét, az n + 2. évre becsült, az n + 1. évben felszámítandó éves összköltséget csökkenteni kell az n. évben keletkezett többlettel.

3. cikk

A minősített szolgáltatások éves azonosítása

Adott n. évben a következő minősített szolgáltatások tekintetében kell felügyeleti díjat felszámítani:

- a) minden olyan szolgáltatás, amelyre az adott év január 1-jén már vonatkoztak az (EU) 2022/2065 rendelet III. fejezetének 5. szakaszában foglalt kötelezettségek a szóban forgó rendelet 33. cikkének (6) bekezdésével összhangban, beleértve azokat a szolgáltatásokat is, amelyek esetében a minősítés megszűnése a szóban forgó rendelet 33. cikkének (6) bekezdése alapján az említett időpontot követően válik alkalmazandóvá;
- b) minden olyan szolgáltatás, amely az adott év január 1-je és december 31-e között kerül az (EU) 2022/2065 rendelet III. fejezetének 5. szakaszában foglalt kötelezettségek hatálya alá a szóban forgó rendelet 33. cikkének (6) bekezdésével összhangban.

4. cikk

A szolgáltatásonkénti alapösszeg meghatározása

(1) Az n. évre vonatkozó alapösszeget a 3. cikk szerinti felügyeleti díjak hatálya alá tartozó minden egyes minősített szolgáltatás tekintetében az n + 1. évre a 2. cikkel összhangban becsült éves összköltség arányában kell kiszámítani, az e cikk (2) bekezdésében említett (U) együttthatónak megfelelően a minősített szolgáltatás aktív igénybe vevőinek havi átlagos számával arányosítva, valamint az e cikk (3) bekezdésében említett (T) együttthatónak megfelelően figyelembe véve a szolgáltatás minősítésének időtartamát, a következő képlet szerint:

$$n_évi_alapösszeg_minősített_szolgáltatás_x = \frac{n+1_évi_becsült_összköltség}{\sum_{összes_n_minősített_szolgáltatás} (T_n \times U_n)} \times (T_x \times U_x)$$

(2) Az egyes minősített szolgáltatásokhoz tartozó alapösszeg kiszámításához használt (U) együtttható értékét –amely a milliókban kifejezett havi átlagos aktív igénybevevői számnak felel meg, a legközelebbi százezres értékre lefelé kerekítve – a II. melléklet határozza meg.

Az egyes minősített szolgáltatások aktív igénybe vevőinek az e bekezdés első albekezdése szerint alkalmazandó együttthatót meghatározó havi átlagos száma az online platformot vagy az online keresőprogramot üzemeltető szolgáltató által az (EU) 2022/2065 rendelet 24. cikkének (2) bekezdése szerint bejelentett adatokból, vagy az említett rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján kért tájékoztatásból, vagy az n. év augusztus 31-én a Bizottság rendelkezésére álló bármely egyéb információból levezetett szám.

(3) Az egyes minősített szolgáltatásokhoz tartozó alapösszeg kiszámításához használt (T) együtttható azon időszak napjai számának az év napjainak számához viszonyított aránya, amelyben az adott szolgáltatás az n. évben minősített szolgáltatás volt, az alábbiak szerint kiszámítva:

$$T_x = \frac{\text{minősítés napjai az n évben}}{\text{n év napjainak száma}}$$

Az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (6) bekezdésével összhangban úgy tekintendő, hogy a minősítés időtartama az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (4) bekezdése szerinti, minősítésről szóló határozatról való értesítés időpontjától számított négy hónap elteltével kezdődik, és az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (5) bekezdése szerinti, megszüntetésről szóló határozatról való értesítéstől számított négy hónap elteltével ér véget.

5. cikk

A felügyeleti díj teljes összegének meghatározása és a szolgáltatónkénti felső határérték alkalmazása

(1) A minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó érintett szolgáltató minden évben az általa nyújtott szolgáltatás vagy szolgáltatások tekintetében a 4. cikk szerint kiszámított alapösszegeből vagy alapösszegek összegéből, valamint az e cikk alapján alkalmazott kiigazításokból összetevődő felügyeleti díjat fizet.

(2) Egy adott évben egy adott, minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatónak felszámított felügyeleti díj teljes összege nem haladhatja meg a szolgáltató előző pénzügyi évi globális nyereségének 0,05 %-ával megegyező felső határértéket. Amennyiben a szolgáltató összevont pénzügyi beszámolóval rendelkezik, a díj felső határértékét azon csoport összevont globális nyereségének figyelembevételével kell meghatározni, amelyhez a szolgáltató tartozik.

E bekezdés első albekezdésének alkalmazásában a globális nyereség az érintett szolgáltató által az utolsó teljes üzleti évre vonatkozóan benyújtott éves pénzügyi kimutatások szerinti legjobb rendelkezésre álló adatok alapján meghatározott nyereség, a következők valamelyike értelmében:

- a) az 1606/2002/EK rendelettel összhangban alkalmazandó nemzetközi pénzügyi beszámolási standardok, amennyiben a szolgáltató alkalmazza azokat;

- b) a 2013/34/EU irányelv V. mellékletének 17. pontja vagy VI. mellékletének 15. pontja;
- c) bármely elfogadható harmadik országbeli beszámolási standard, amennyiben a szolgáltató sem az a), sem a b) pontban foglaltakat nem alkalmazza.

(3) Amennyiben az adott szolgáltató által nyújtott minősített szolgáltatás vagy szolgáltatások tekintetében a 4. cikk szerint kiszámított alapösszeg vagy alapösszegek összege meghaladja az e cikk (2) bekezdésében meghatározott felső határértéket, a szolgáltatónak felszámított felügyeleti díj teljes összegét erre a határértékre kell csökkenteni.

(4) Az e cikk (3) bekezdése alapján fel nem számított maradványösszegeket azon fennmaradó, minősített szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóknak kell felszámítani, amelyek nem érik el a felső határértéket, a minősített szolgáltatás aktív igénybe vevőinek a 4. cikk (2) bekezdésében említett (U) együtthatóban kifejezett havi átlagos számával arányosan és figyelembe véve azt a 4. cikk (3) bekezdésében említett (T) együtthatóban kifejezett időtartamot, amelynek során a szolgáltatás minősített szolgáltatás volt, a következő képlet szerint:

$$\text{arányos_maradványössz_felső_hat_alatti_minősített_szolg}_x = \frac{\text{összes_n_évi_maradványösszeg}}{\sum_{\text{összes_felső_hat_alatti_n_minősített_szolgáltatás}} (T_n \times U_n)} \times (T_x \times U_x)$$

Amennyiben e bekezdés alkalmazása egy vagy több fennmaradó, minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltató tekintetében a felső határérték alkalmazását vonja maga után, a (3) bekezdést és e bekezdést mindaddig alkalmazni kell, amíg nem marad maradványösszeg.

6. cikk

Az egyes díjak meghatározására irányuló éves eljárás

(1) Az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 41. cikkének (8) bekezdésével összhangban az $n + 1$. évre vonatkozó költségvetési tervezet kidolgozásának keretében a Bizottság minden érintett költségvetési sor esetében megállapítja azoknak a felügyeleti díjakból származó külső címzett bevételeknek az $n + 1$. év elején rendelkezésre bocsátandó becslült összegét, amely megfelel az e rendelet 2. cikkével összhangban az $n + 1$. évre becsült éves összköltségnek.

Az e bekezdés első albekezdése szerinti becslést a Bizottság által készített áttekintésnek kell kísérnie, amelyben feltüntetik a becslés során a 2. cikkben szereplő különböző költségkategóriáknak megfelelően figyelembe vett elemeket, és amelyet legkésőbb minden naptári év június 30-áig közzé kell tenni a Bizottság honlapján.

(2) A 3. cikk szerinti felügyeleti díj fizetésére kötelezett, minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók legkésőbb minden év augusztus 31-éig benyújtják a Bizottságnak a legutóbbi pénzügyi kimutatásukat, valamint az 5. cikk szerinti felső határérték meghatározásához szükséges minden egyéb igazoló dokumentumot, továbbá adott esetben a díj alkalmazásához szükséges információkat. Amennyiben a szolgáltató nem nyújtja be a felső határérték meghatározásához szükséges dokumentumokat, vélelmezni kell, hogy a szolgáltató az adott naptári évben nem éri el ezt a határértéket.

(3) A Bizottság legkésőbb minden év szeptember 30-áig közli a 3. cikk szerint azonosított valamennyi, minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóval az adott szolgáltató által nyújtott valamennyi minősített szolgáltatásra vonatkozóan a 4. és az 5. cikkben meghatározott módszertannak megfelelően kiszámított felügyeleti díj előzetesen megállapított összegét. A szolgáltató az előzetes megállapításról szóló értesítés kézhezvételétől számított két héten belül közli a Bizottsággal a számítással kapcsolatos észrevételeit.

(4) A (3) bekezdésben említett észrevételek figyelembevételével a Bizottság legkésőbb minden év november 30-áig elfogadja az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (3) bekezdése szerinti végrehajtási határozatot, és erről értesít minden egyes, e rendelet 3. cikke alapján azonosított, minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatót, és a határozatban meghatározza az e rendelet 4. és 5. cikkében rögzített módszertannak megfelelően kiszámított, az adott szolgáltató által nyújtott minősített szolgáltatásra vagy szolgáltatásokra vonatkozó felügyeleti díjat. A végrehajtási határozatban meg kell állapítani az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 98. cikkének értelmében vett követelésként beszedendő felügyeleti díjak összegét, és a felügyeleti díjak befizetésének határidejeként az adott év december 31-ét kell meghatározni. Amennyiben az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (4) bekezdése alapján elfogadott határozat címzettje egynél több jogi személy, az említett határozat valamennyi címzettje egyetemlegesen felel a minősített szolgáltatás vagy szolgáltatások tekintetében felszámított felügyeleti díj megfizetéséért.

7. cikk

Fizetési módozatok és a fizetés elmaradásának pénzügyi következményei

(1) Minden felüyeleti díjat euróban kell megfizetni, feltüntetve a 6. cikk (4) bekezdése alapján elfogadott végrehajtási határozatban előírt fizetési hivatkozásokat.

(2) Késedelmes fizetés, részleges fizetés, a fizetés elmaradása vagy az e rendelet 6. cikkének (4) bekezdésében említett végrehajtási határozatban rögzített fizetési feltételek be nem tartása esetén a be nem fizetett összeget az (EU, Euratom) 2018/1046 rendelet 99. cikkének (2) bekezdésében említett mértékű kamattal megnövelve be kell hajtani. Ezek a befizetések nem érintik az (EU) 2022/2065 rendelet 74. és 76. cikke alapján alkalmazandó pénzbírságokat és kényszerítő bírságokat.

8. cikk

A felmerült költségekről és a felszámított felüyeleti díjakról történő jelentéstétel

(1) A Bizottság minden n. év március 31-éig jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az (EU) 2022/2065 rendelet szerinti feladatainak ellátása során felmerült éves összköltségről, valamint az előző évben (n – 1. év) e rendelet 6. cikkének (4) bekezdése alapján felszámított éves felüyeleti díjak teljes összegéről.

(2) Az (1) bekezdés szerinti jelentésben meg kell határozni az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett feladatok ellátása során felmerült konkrét költségeket, az e rendelet 2. cikkének (2) bekezdésében meghatározott költségkategóriáknak megfelelően. A költségek magukban foglalják az n – 1. évben vállalt kötelezettségeket, még akkor is, ha a kötelezettségeket teljesítő kifizetéseket még nem hajtották végre.

(3) Az (1) bekezdés szerinti jelentésben fel kell tüntetni az egyes, minősített szolgáltatást vagy szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatóknak felszámított felüyeleti díjak teljes összegét az egyes kifizetések időpontjaival együtt, továbbá az elmulasztott vagy késedelmes fizetéseket, a 6. cikk (4) bekezdésében említett végrehajtási határozatokkal kapcsolatos, folyamatban lévő bírósági eljárásokat, valamint a 7. cikk (2) bekezdésében említett, a felszámított felüyeleti díjakkal kapcsolatos behajtási eljárásokat a jelentés véglegesítésének időpontjában.

(4) A jelentésben fel kell tüntetni a (2) bekezdés alapján felmerült minden olyan költséget, amely meghaladta az n – 1. évre vonatkozó becsült költségek összegét, vagy adott esetben az n – 1. évre vonatkozó becsült költségeknek az adott évben felmerült költségekhez viszonyított, (2) bekezdés szerinti többletét.

(5) A Bizottság az (1) bekezdés szerinti jelentést közzéteszi a honlapján.

9. cikk

Átmeneti rendelkezések

(1) A 2. cikk (1) és (2) bekezdése szerinti, a 2022. november 16. és 2023. december 31. közötti időszakra vonatkozóan már felmerült vagy tervezett költségek hozzáadhatók a 2024-es időszakra vonatkozó, a 6. cikk (1) bekezdése szerinti első költségbecsléshez, kivéve, ha azokat az Európai Parlament és a Tanács által az Unió 2023. évi általános költségvetésére vonatkozóan megszavazott eredeti előirányzatok már fedezik.

(2) A 8. cikk szerinti első jelentést a Bizottság 2024. március 31-ig fogadja el, és az a 2022. november 16. és 2023. december 31. közötti időszakot öleli fel. A felmerült költségek 8. cikk (2) bekezdése szerinti megállapításának összefüggésében az (1) bekezdésben említett előirányzatokból fedezett költségeket külön kell feltüntetni, és azok a 8. cikk (4) bekezdésében említett egyenleg szempontjából nem vehetők figyelembe.

10. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. március 2-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az operatív és igazgatási kiadások nem kimerítő felsorolása

A 2. cikk (2) bekezdése b) pontjának alkalmazásában az (EU) 2022/2065 rendelet 43. cikkének (2) bekezdésében említett feladatok ellátásához kapcsolódó alábbi tételek vehetők figyelembe:

- az (EU) 2022/2065 rendelet IV. fejezetének 4. szakasza szerint a Bizottságra ruházott hatáskörök gyakorlása során teljesített küldetésekkel kapcsolatos prudenciális becslés, figyelembe véve a minősített szolgáltatások becsült számát,
- az (EU) 2022/2065 rendelet szerinti Digitális Szolgáltatások Európai Testülete személyes találkozóinak becsült költségei,
- az újonnan felmerülő és rendszerszintű kérdések felügyeletével kapcsolatos szakértelem és képességek kiépítésével foglalkozó üléseken vagy eseményeken való tervezett részvétel vagy ilyen események szervezése,
- egy adott minősített szolgáltatásra vonatkozó tanulmányokkal és külső tanácsadói szolgáltatásokkal kapcsolatos prudenciális becslés, beleértve a szolgáltatónál végzett ellenőrzéseket vagy a minősített szolgáltatásokat nyújtó szolgáltatók által az (EU) 2022/2065 rendelet 34. cikke alapján elvégzendő kockázatértékelés által feltárt adott kockázati kategóriát elemző tanulmányokat,
- a Bizottság szolgálatai között, más uniós szervekkel, hivatalokkal vagy ügynökségekkel vagy bármely más nemzeti hatósággal a minősített szolgáltatások felügyeleti ellenőrzését alátámasztó elemzésre vonatkozóan meglévő vagy tervezett megállapodások,
- az (EU) 2022/2065 rendeletnek való megfelelés biztosítása céljából kifejezetten valamely minősített szolgáltatás működésének elemzésére, felügyeletére és tesztelésére tervezett digitális eszközök vagy környezetek – többek között szoftverek és API-k – fejlesztése vagy használata,
- a minősítendő szolgáltatások azonosítása, valamint a minősített szolgáltatások működése által az (EU) 2022/2065 rendeletben szabályozott szempontok tekintetében gyakorolt hatás értékelése céljából az adatbázisokhoz való hozzáféréssel és felmérések készítésével kapcsolatos prudenciális becslés,
- az (EU) 2022/2065 rendelet 85. cikke szerinti információmegosztási rendszer és az (EU) 2022/2065 rendelet 24. cikkének (5) bekezdése alapján a Bizottság által kezelt adatbázis létrehozásával, beszerzésével, licencelésével, az arra való feliratkozással, fejlesztésével, karbantartásával és üzemeltetésével kapcsolatos kiadások prudenciális becslése.

II. MELLÉKLET

U együttható

A minősített szolgáltatás aktív igénybe vevőinek havi átlagos száma (milliókban kifejezve, egy tizedesjegyre lefelé kerekítve)	Együttható
45–54,9	1
55–64,9	1,2
65–74,9	1,4
75–84,9	1,6
85–94,9	1,8
95–104,9	2

105 milliónál nagyobb vagy 45 milliónál kisebb szám esetén (az (EU) 2022/2065 rendelet 33. cikkének (5) bekezdése szerinti esetleges határozat joghatásaitól függően): 10 millió aktív igénybe vevőnként meghatározott sávok, amelyek a következő képlet szerint kiszámított, egy tizedesjegyre lefelé kerekített U együtthatónak felelnek meg: $U = \frac{\text{sáv alsó határa}}{45}$

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1128 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2023. március 24.)****az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a megbízható kereskedőkre és az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra történő csomagküldésre vonatkozó egyszerűsített vámalkiságok előírása tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke a) pontjára, 131. cikke (a) pontjára, 160. cikkére és 183. cikkére,

mivel:

- (1) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás (a továbbiakban: a kilépésről rendelkező megállapodás) Unió nevében való megkötésére az (EU) 2020/135 tanácsi határozat ⁽²⁾ révén került sor, és a megállapodás 2020. február 1-jén lépett hatályba. A kilépésről rendelkező megállapodás 126. cikkében említett átmeneti időszak (a továbbiakban: az átmeneti időszak), amelynek során az unió jog a kilépésről rendelkező megállapodás 127. cikkével összhangban továbbra is alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban, 2020. december 31-én lejárt.
- (2) Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) a kilépésről rendelkező megállapodás szerves részét képezi.
- (3) A kilépésről rendelkező megállapodás 6. cikkének (3) bekezdése és a jegyzőkönyv 5. cikkének (3) és (4) bekezdése szerint a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 2. pontjában meghatározott vámjogszabályok és az azokat kiegészítő vagy végrehajtó uniós jogi aktusok az átmeneti időszak végét követően Észak-Írország tekintetében továbbra is alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban.
- (4) Következésképpen az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel ⁽³⁾ összhangban az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra behozott árukat vám-árnyilatkozattal kell ellátni, amely tartalmazza az e rendelet B. mellékletének H1 oszlopában a szabad forgalomba bocsátott árukra vonatkozóan meghatározott adatkészletet, amely több mint 80 adatelemet tartalmaz.
- (5) Az Észak-Írországban fennálló sajátos körülmények figyelembevétele érdekében meg kell könnyíteni a vámalkiságokat azon gazdálkodók (a továbbiakban: megbízható kereskedők) számára, amelyek a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozatának ⁽⁴⁾ (a továbbiakban: 1/2023 határozat) 9–11. cikke alapján engedélyt kaptak arra, hogy az Egyesült Királyság egy másik részéből közvetlenül hozzanak be Észak-Írországra olyan árukat, amelyek esetében úgy kell tekinteni, hogy nem áll fenn annak a kockázata, hogy azokat a jegyzőkönyv 5. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében a későbbiekben akár önmagukban, akár egy másik áru részét képezően az Unióba szállítják (a továbbiakban: kockázatot nem jelentő áruk). E célból rendkívül rövidített adatkészletet (H8) kell összeállítani az ilyen áruk szabad forgalomba bocsátásához.

⁽¹⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2020/135 határozata (2020. január 30.) a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodás megkötéséről (HL L 29., 2020.1.31., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 343., 2015.12.29., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata (2023. március 24.) a Windsori Keretmegállapodással kapcsolatos rendelkezések megállapításáról [2023/819] (HL L 102., 2023.4.17., 61. o.).

- (6) Meg kell határozni azokat a feltételeket, amelyek mellett a megbízható kereskedők a kockázatot nem jelentő áruknak az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra történő közvetlen behozatala során részesülhetnek a nyilatkozattevő nyilvántartásába való bejegyzésből álló vámügyi egyszerűsítés előnyeiből, még abban az esetben is, ha a megbízható kereskedők nem felelnek meg a 952/2013/EU rendelet 39. cikkében meghatározott valamennyi kritériumnak.
- (7) Annak érdekében, hogy könnyebbé váljon a nem kereskedelmi jellegű, kockázatot nem jelentő olyan áruk mozgása, amelyeket magánszemélyek az Egyesült Királyság egy másik részéből csomagokban közvetlenül küldenek Észak-Írországra lakóhellyel rendelkező magánszemélynek, vagy a kockázatot nem jelentő olyan áruk mozgása, amelyeket az Egyesült Királyságban letelepedett gazdálkodók az 1/2023 határozat 12. és 13. cikke szerint nyilvántartásba vett fuvarozó (a továbbiakban: engedéllyel rendelkező fuvarozó) útján csomagban közvetlenül küldenek Észak-Írországra lakóhellyel rendelkező magánszemélynek, helyénvaló az ilyen árukra vonatkozó bizonyos vámalkiságoktól eltekinteni.
- (8) Annak érdekében továbbá, hogy könnyebbé váljon az olyan, csomagokban küldött áruk mozgása, amelyeket magánszemélyek az Egyesült Királyság egy másik részéből engedéllyel rendelkező fuvarozón keresztül Észak-Írországra letelepedett gazdálkodónak küldenek vissza a Vámkódex 203. cikkének megfelelően, helyénvaló eltekinteni bizonyos vámalkiságoktól ezen áruk esetében, mivel azokat változatlan formában küldik vissza Észak-Írországra.
- (9) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. az 1. cikk a következő 55. és 56. ponttal egészül ki:

„55. »megbízható kereskedő«: a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással (*) létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozatának (**) (a továbbiakban: 1/2023 határozat) 9–11. cikkével összhangban engedéllyel rendelkező gazdálkodó;

56. »engedéllyel rendelkező fuvarozó«: csomagokat szállító gazdálkodó, beleértve az Egyesült Királyság kijelölt postai szolgáltatóját is, amely az 1/2023 határozat 12. cikkével összhangban engedéllyel rendelkezik arra, hogy az Egyesült Királyság egy másik részéből közvetlenül szállítson csomagokat Észak-Írországra.

(*) HL L 29., 2020.1.31., 7. o.

(**) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata 2023. március 24. a Windsori Keretmegállapodással kapcsolatos rendelkezések megállapításáról [2023/819], (HL L 102., 2023.4.17., 61. o.)”

2. A 104. cikk (1) bekezdése a következő r), s) és t) ponttal egészül ki:

„r) az 1/2023 határozat IV. mellékletében meghatározott »1. kategóriába tartozó áruktól« eltérő, nem kereskedelmi jellegű áruk, amelyeket egy magánszemély az Egyesült Királyság egy másik részéből egy másik, Észak-Írországra lakóhellyel rendelkező magánszemélynek az említett határozat 7. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott csomagban közvetlenül küld Észak-Írországra.

E pont alkalmazását az 1/2023 határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontja és 9–14. cikke alkalmazásának megszűnésékor és annak idejére fel kell függeszteni.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közleményt tesz közzé, amelyben megjelöli azt az időpontot, amelytől kezdve az előző albekezdésben említett rendelkezések alkalmazását felfüggeszti, valamint egy közleményt, amelyben megjelöli a felfüggesztés megszűnésének időpontját;

- s) az 1/2023 határozat IV. mellékletében meghatározott »1. kategóriába tartozó áruktól« eltérő, kizárólag személyes használatra szolgáló áruk, amelyeket egy gazdálkodó engedéllyel rendelkező fuvarozón keresztül az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra lakóhellyel rendelkező magánszemélynek az említett határozat 7. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott csomagban közvetlenül küld Észak-Írországra.

E pont alkalmazását az 1/2023 határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontja és 9–14. cikke alkalmazásának megszűnésékor és annak idejére fel kell függeszteni.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közleményt tesz közzé, amelyben megjelöli azt az időpontot, amelytől kezdve az előző albekezdésben említett rendelkezések alkalmazását felfüggeszti, valamint egy közleményt, amelyben megjelöli a felfüggesztés megszűnésének időpontját;

- t) az 1/2023 határozat IV. mellékletében meghatározott »1. kategóriába tartozó áruktól« eltérő áruk, amelyeket egy Egyesült Királyságban letelepedett gazdálkodó Észak-Írországból az Egyesült Királyság egy másik részén lakóhellyel rendelkező magánszemélynek korábban küldött, és amelyeket az említett magánszemély visszaküld a gazdasági szereplőnek, vagy az említett gazdálkodó által megjelölt más észak-írországi címre küld, amennyiben az áruk a Vámkódex 203. cikkének értelmében vett tértí áruk, és az árukat az említett határozat 7. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott csomagban, engedéllyel rendelkező fuvarozón keresztül közvetlenül küldik Észak-Írországra.

3. A 138. cikk a következő k), l) és m) ponttal egészül ki:

„k) az 1/2023 határozat IV. mellékletében meghatározott »1. kategóriába tartozó áruktól« eltérő, nem kereskedelmi jellegű áruk, amelyeket egy magánszemély az Egyesült Királyság egy másik részéből egy másik, Észak-Írországra lakóhellyel rendelkező magánszemélynek az említett határozat 7. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott csomagban közvetlenül küld Észak-Írországra;

l) az 1/2023 határozat IV. mellékletében meghatározott »1. kategóriába tartozó áruktól« eltérő, kizárólag személyes használatra szolgáló áruk, amelyeket egy gazdálkodó engedéllyel rendelkező fuvarozón keresztül az Egyesült Királyság egy másik részéből egy Észak-Írországra lakóhellyel rendelkező magánszemélynek az említett határozat 7. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott csomagban közvetlenül küld Észak-Írországra;

m) az 1/2023 határozat IV. mellékletében meghatározott »1. kategóriába tartozó áruktól« eltérő áruk, amelyeket egy Egyesült Királyságban letelepedett gazdálkodó Észak-Írországból az Egyesült Királyság egy másik részén lakóhellyel rendelkező magánszemélynek korábban küldött, és amelyeket az említett magánszemély visszaküld a gazdasági szereplőnek, vagy az említett gazdálkodó által megjelölt más észak-írországi címre küld, amennyiben az áruk a Vámkódex 203. cikkének értelmében vett tértí áruk, és az árukat az említett határozat 7. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott csomagban, engedéllyel rendelkező fuvarozón keresztül közvetlenül küldik Észak-Írországra.

4. A 141. cikk (1) bekezdése a következőképpen módosul:

- a) a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 138. cikk a)–d), h), k), l) és m) pontjában, a 139. cikkben és a 140. cikk (1) bekezdésében meghatározott áruk esetében vám-árnyilatkozatnak vagy újrakiviteli árnyilatkozatnak kell tekinteni:”

- b) a d) pont a következő vi., vii. és viii. alponttal egészül ki:

„vi. az e rendelet 138. cikkének k) pontjában említett áruk, feltéve, hogy a fuvarozó az 52–02. mellékletben meghatározott információkat legkésőbb az áruk kézbesítését követő napon benyújtja a vámhatóságoknak.

E pont alkalmazását az 1/2023 határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontja és 9–14. cikke alkalmazásának megszűnésekor és annak idejére fel kell függeszteni.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közleményt tesz közzé, amelyben megjelöli azt az időpontot, amelytől kezdve az előző albekezdésben említett rendelkezések alkalmazását felfüggeszti, valamint egy közleményt, amelyben megjelöli a felfüggesztés megszűnésének időpontját;

- vii. az e rendelet 138. cikkének l) pontjában említett áruk, feltéve, hogy az engedéllyel rendelkező fuvarozó az 52–03. mellékletben meghatározott tételszintű adatokat az áruk magánszemélynek történő átadása előtt benyújtja a vámhatóságoknak. A helyzet sürgőssége által kellően indokolt esetekben az Egyesült Királyság vámhatósága engedélyezheti az említett adatkészlet egy részének a csomag kézbesítését követő benyújtását.

Az (1) bekezdéstől eltérve, amennyiben az abban említett csomagot azt megelőzően, hogy engedéllyel rendelkező fuvarozón keresztül egy Észak-Írországból lakóhellyel rendelkező magánszemélynek küldték, először az Egyesült Királyság Észak-Írországon kívüli részére szállították, az engedéllyel rendelkező fuvarozó a csomag Észak-Írországra történő belépését megelőzően a vámhatóság rendelkezésére bocsátja az áruk Egyesült Királyságba történő belépésekor benyújtott vám-árnyilatkozatot.

E pont alkalmazását az 1/2023 határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontja és 9–14. cikke alkalmazásának megszűnésekor és annak idejére fel kell függeszteni.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közleményt tesz közzé, amelyben megjelöli azt az időpontot, amelytől kezdve az előző albekezdésben említett rendelkezések alkalmazását felfüggeszti, valamint egy közleményt, amelyben megjelöli a felfüggesztés megszűnésének időpontját;

- viii. az e rendelet 138. cikkének m) pontjában említett áruk, feltéve, hogy a fuvarozó az 52–03. mellékletben meghatározott információkat az áruk kézbesítését megelőzően benyújtja a vámhatóságoknak.

E pont alkalmazását az 1/2023 határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontja és 9–14. cikke alkalmazásának megszűnésekor és annak idejére fel kell függeszteni.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közleményt tesz közzé, amelyben megjelöli azt az időpontot, amelytől kezdve az előző albekezdésben említett rendelkezések alkalmazását felfüggeszti, valamint egy közleményt, amelyben megjelöli a felfüggesztés megszűnésének időpontját.”

5. A 142. cikk c) pontja a következő iii. alponttal egészül ki:

„iii. az e rendelet 138. cikkének k), l) és m) pontjában említett áruk;

E pont alkalmazását az 1/2023 határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontja és 9–14. cikke alkalmazásának megszűnésekor és annak idejére fel kell függeszteni.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közleményt tesz közzé, amelyben megjelöli azt az időpontot, amelytől kezdve az előző albekezdésben említett rendelkezések alkalmazását felfüggeszti, valamint egy közleményt, amelyben megjelöli a felfüggesztés megszűnésének időpontját.”

6. A szöveg a következő 143b. cikkel egészül ki:

„143b. cikk

Az olyan áruk szabad forgalomba bocsátásáról szóló nyilatkozat, amelyek esetében úgy kell tekinteni, nem áll fenn annak a kockázata, hogy a későbbiekben az Unióba szállítják őket az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv (*) (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) 5. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében

(A Vámkódex 6. cikkének (2) bekezdése)

Valamely megbízható kereskedő bejelentheti azokat az árukat, amelyek esetében úgy kell tekinteni, hogy nem áll fenn annak a kockázata, hogy a későbbiekben az Unióba szállítják őket a jegyzőkönyv 5. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében, és amelyeket a B. mellékletben meghatározott konkrét adatkészlet alapján szabad forgalomba bocsátás céljából közvetlenül kívánnak az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra behozni, beleértve azt az esetet is, amikor ilyen árukat csomagokban küldenek egy másik gazdálkodónak.

E cikk első bekezdésének alkalmazását az 1/2023 határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontja és 9–14. cikke alkalmazásának megszűnésekor és annak idejére fel kell függeszteni.

A Bizottság a Hivatalos Lapban közleményt tesz közzé, amelyben megjelöli azt az időpontot, amelytől kezdve az előző albekezdésben említett rendelkezések alkalmazását felfüggeszti, valamint egy közleményt, amelyben megjelöli a felfüggesztés megszűnésének időpontját.

E bekezdés nem alkalmazandó az 1/2023 határozat IV. mellékletében meghatározott, »1. kategóriába tartozó árukra«.

(*) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodáshoz csatolt, Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv (HL L 29., 2020.1.31., 7. o.)”

7. A 150. cikk a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:

„(1a) Az (1) bekezdéstől eltérve meg kell adni a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vám-árunyilatkozatnak a nyilatkozattevő nyilvántartásába való bejegyzés formájában történő benyújtására vonatkozó engedélyt, ha:

1. a kérelmező megbízható kereskedő; és
2. az árukat az Egyesült Királyság egy másik részéből közvetlenül kívánják behozni Észak-Írországba, és úgy kell tekinteni, hogy a jegyzőkönyv 5. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében nem áll fenn annak a kockázata, hogy a későbbiekben az Unióba szállítják őket; és
3. a kérelmező biztosítja, hogy az érintett munkavállalók utasítást kapjanak arra, hogy a vámhatóságot tájékoztassák, ha megfelelési nehézségeket fedeznek fel, és megfelelő eljárásokat hoz létre ahhoz, hogy az ilyen nehézségekről a vámhatóságok tájékoztatást kapjanak.

E bekezdés alkalmazását az 1/2023 határozat 7. cikke (1) bekezdése a) pontja ii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése a) pontja iii. alpontja, 7. cikke (1) bekezdése b) pontja ii. alpontja és 9–14. cikke alkalmazásának megszűnésekor és annak idejére fel kell függeszteni.

A Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közleményt tesz közzé, amelyben megjelöli azt az időpontot, amelytől kezdve az előző albekezdésben említett rendelkezések alkalmazását felfüggeszti, valamint egy közleményt, amelyben megjelöli a felfüggesztés megszűnésének időpontját.

E bekezdés nem alkalmazandó az 1/2023 határozat IV. mellékletében meghatározott, »1. kategóriába tartozó árukra«.

8. A B. melléklet az I. mellékletben meghatározottak szerint módosul.
9. A rendelet egy új, 52-02. melléklettel egészül ki, amelynek szövege e rendelet II. mellékletében található.
10. A rendelet egy új, 52-03. melléklettel egészül ki, amelynek szövege e rendelet III. mellékletében található.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2024. szeptember 30-tól kell alkalmazni, feltéve, hogy az 1/2023 határozat 23. cikkének (5) bekezdésében említett két nyilatkozatot az említett vegyes bizottságon belül megtették:

Amennyiben a második bekezdésben említett mindkét nyilatkozatot 2024. szeptember 30. előtt megtették, vagy e nyilatkozatok valamelyikét nem tették meg az említett időpontig, ezt a rendeletet az említett nyilatkozatok közül az utolsónak a megtételét követő hónap első napjától kell alkalmazni.

A Bizottság értesítést tesz közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, amelyben megjelöli e rendelet alkalmazásának kezdőnapját.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. március 24-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet B. melléklete a következőképpen módosul:

a) az I. cím 2. fejezetének 1. szakasza a H7 oszlopra vonatkozó sor után a következő sorral egészül ki:

„H8	Szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vám-árnyilatkozat egy megbízható kereskedő által az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra közvetlenül behozott olyan árukra vonatkozóan, amelyek esetében nem áll fenn annak a kockázata, hogy azokat a jegyzőkönyv 5. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében a későbbiekben az Unióba szállítják.	a Vámkódex 5. cikkének (12) bekezdése, 162. és 201. cikke”
-----	--	--

b) az I. cím 3. fejezetének 11. szakasza a H7 oszlop után a következő oszloppal egészül ki:

D.E. Szám	Adatelem/-osztály neve/Adat aelemének/ alosztályának neve	„H8
11 03 000 000	Árutétel sorszáma	A
		SI
12 01 000 000	Előokmány	A
		[72]
		GS SI
12 01 001 000	Hivatkozási szám	A
		GS SI
12 01 002 000	Típus	A
		GS SI
12 03 000 000	Alátámasztó okmány	A
		GS SI
12 03 001 000	Hivatkozási szám	A
		GS SI
12 03 002 000	Típus	A
		GS SI
12 04 000 000	Kiegészítő hivatkozás	A
		GS SI
12 04 001 000	Hivatkozási szám	A
		GS SI

12 04 002 000	Típus	A
		GS SI
12 05 000 000	Fuvarokmány	A
		GS SI
12 05 001 000	Hivatkozási szám	A
		GS SI
12 05 002 000	Típus	A
		GS SI
12 09 000 000	LRN	A
		D
12 12 000 000	Engedély	A
		D
12 12 002 000	Típus	A
		D
12 12 001 000	Hivatkozási szám	A
		D
12 12 080 000	Engedélyes	A
		D
13 01 000 000	Exportőr	A
		GS SI
13 01 016 000	Név	A [6]
		GS SI
13 01 017 000	Azonosító szám	A [66]
		GS SI
13 01 018 000	Cím	A [6]
		GS SI
13 01 018 019	Utca és házsám	A
		GS SI

13 01 018 020	Ország	A
		GS SI
13 01 018 021	Írányítószám	A
		GS SI
13 01 018 022	Település	A
		GS SI
13 04 000 000	Importőr	A
		D
13 04 016 000	Elnevezés	A [6]
		D
13 04 017 000	Azonosító szám	A [8]
		D
13 04 018 000	Cím	A [6]
		D
13 04 018 019	Utca és házsám	A
		D
13 04 018 020	Ország	A
		D
13 04 018 021	Írányítószám	A
		D
13 04 018 022	Település	A
		D
13 05 000 000	Nyilatkozattevő	A
		D
13 05 016 000	Elnevezés	A [6]
		D
13 05 017 000	Azonosító szám	A
		D
13 05 018 000	Cím	A [6]
		D
13 05 018 019	Utca és házsám	A
		D

13 05 018 020	Ország	A
		D
13 05 018 021	Írányítószám	A
		D
13 05 018 022	Település	A
		D
13 05 074 000	Kapcsolattartó személy	C
		D
13 05 074 016	Elnevezés	A
		D
13 05 074 075	Telefonszám	A
		D
13 05 074 076	E-mail-cím	A
		D
13 06 000 000	Képviselő	A
		D
13 06 017 000	Azonosító szám	A
		D
13 06 030 000	Státus	A
		D
13 06 074 000	Kapcsolattartó személy	C
		D
13 06 074 016	Elnevezés	A
		D
13 06 074 075	Telefonszám	A
		D
13 06 074 076	E-mail-cím	A
		D
14 08 000 000	A tétel számlán feltüntetett összege	A
		SI
16 03 000 000	Rendeltetési ország	A
		GS
16 04 000 000	Rendeltetési régió	A
		GS
16 08 000 000	Származási ország	A
		[20]
		SI

16 15 000 000	Áruhely	A [68]
		GS
16 15 045 000	A hely típusa	A
		GS
16 15 046 000	Az azonosítás minősítője	A
		GS
16 15 036 000	UN/LOCODE	A
		GS
16 15 047 000	Vámhivatal	A
		GS
16 15 047 001	Hivatkozási szám	A
		GS
16 15 048 000	GNSS	A
		GS
16 15 048 049	Földrajzi szélesség	A
		GS
16 15 048 050	Földrajzi hosszúság	A
		GS
16 15 051 000	Gazdálkodó	A
		GS
16 15 051 017	Azonosító szám	A
		GS
16 15 052 000	Engedélyszám	A
		GS
16 15 053 000	Kiegészítő azonosító	A
		GS
16 15 018 000	Cím	A
		GS
16 15 018 019	Utca és házszám	A
		GS
16 15 018 021	Irányítószám	A
		GS

16 15 018 022	Település	A
		GS
16 15 018 020	Ország	A
		GS
18 02 000 000	Kiegészítő mértékegység	A
		SI
18 04 000 000	Bruttó tömeg	A
		GS SI
18 05 000 000	Árumegnevezés	A
		SI
18 06 000 000	Csomagolás	A
		SI
18 06 004 000	Csomagok mennyisége	A [57]
		SI
18 09 000 000	Vámtarifaszám	A
		SI
18 09 056 000	A Harmonizált Rendszer szerinti alszám kódja	A[87]
		SI
18 09 057 000	Kombinált Nomenklatúra szerinti kód	A[87] [88]
		SI"

- c) a 3. fejezet 12. szakaszában a 11 09 000 000 sor I2. oszlopa az [1] szövegrész alatt a „[86]” szövegrésszel egészül ki;
- d) a 3. fejezet 12. szakaszában a 12 01 003 000 sor I2. oszlopa az A szövegrész alatt a „[86]” szövegrésszel egészül ki;
- e) a 3. fejezet 12. szakaszában a 12 01 004 000 sor I2. oszlopa az A szövegrész alatt a „[86]” szövegrésszel egészül ki;
- f) a 3. fejezet 12. szakaszában a 12 01 005 000 sor I2. oszlopa az A szövegrész alatt a „[86]” szövegrésszel egészül ki;
- g) a 3. fejezet 12. szakaszában a 12 01 006 000 sor I2. oszlopa az A szövegrész alatt a „[86]” szövegrésszel egészül ki;
- h) a 3. fejezet 12. szakaszában a 12 01 007 000 sor I2. oszlopa az A szövegrész alatt a „[86]” szövegrésszel egészül ki;
- i) a 3. fejezet 12. szakaszában a 18 06 003 000 sor I2. oszlopa a [25] szövegrész alatt a „[86]” szövegrésszel egészül ki;
- j) a 3. fejezet 12. szakaszában a 19 07 000 000 sor I2. oszlopa a [62] szövegrész alatt a „[86]” szövegrésszel egészül ki;

k) a 3. fejezet 13. szakasza a [73] szövegrész után a következőkkel egészül ki:

[74]	nincs meghatározva
[75]	nincs meghatározva
[76]	nincs meghatározva
[77]	nincs meghatározva
[78]	nincs meghatározva
[79]	nincs meghatározva
[80]	nincs meghatározva
[81]	nincs meghatározva
[82]	nincs meghatározva
[83]	nincs meghatározva
[84]	nincs meghatározva
[85]	nincs meghatározva
[86]	Ezt az információt nem kell megadni, ha olyan, szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vám-áru nyilatkozattal kapcsolatos, amely az Egyesült Királyság egy másik részéből Észak-Írországra közvetlenül behozott olyan árukra vonatkozik, amelyek esetében nem áll fenn annak a kockázata, hogy azokat a jegyzőkönyv 5. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében a későbbiekben az Unióba szállítják (H8 oszlop).
[87]	Az Egyesült Királyság vámhatósága eltekinthet ettől a követelménytől, ha meggyőződött arról, hogy számítógépes rendszerei egyértelműen le tudják vezetni ezt az információt a nyilatkozat más elemeiből, például a megbízható kereskedő azonosító számából (H8 oszlop).
[88]	Ezt az adatelemet csak az 1/2023 határozat IV. mellékletében „2. kategóriába tartozó áruk”-ként említett áruk tekintetében kell megadni (H8 oszlop).”

- l) a II. címbe a 11 03 000 000 „Árutétel sorszáma” adatelemhez tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat A1–A3, B1–B4, C1, D1, D2, E1, E2, H1–H7 és I1 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat A1–A3, B1–B4, C1, D1, D2, E1, E2, H1–H8 és I1 oszlopa:” szöveg lép;
- m) a II. címbe a 12 01 000 000 „Előokmány” adatosztályhoz tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat A3, B1, C1, C2, D1–D3, H1–H6, I1 és I2 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat A3, B1, C1, C2, D1–D3, H1–H6 és H8, I1 és I2 oszlopa:” szöveg lép;
- n) a II. címbe a 12 01 001 000 „Hivatkozási szám” adat-álosztályhoz tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1–H5, I1 és I2 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1–H5, H8, I1 és I2 oszlopa:” szöveg lép;
- o) a II. címbe a 12 03 001 000 „Hivatkozási szám” adat-álosztályhoz tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, H1–H7 és I1 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, H1–H8 és I1 oszlopa:” szöveg lép;
- p) a II. címbe a 12 05 001 000 „Hivatkozási szám” adat-álosztályhoz tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat G2–G5, H1–H7, I1 és I2 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat G2–G5, H1–H8, I1 és I2 oszlopa:” szöveg lép;
- q) a II. címbe a 13 01 000 000 „Exportőr” adatosztályhoz tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1, H3, H4 és I1 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1, H3, H4, H8 és I1 oszlopa:” szöveg lép;
- r) a II. címbe a 13 01 017 000 „Azonosító szám” adatelemhez tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1, H3 és H4 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1, H3, H4 és H8 oszlopa:” szöveg lép;
- s) a II. címbe a 16 03 000 000 „Rendeltetési ország” adatelemhez tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1, H2 és H5 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1, H2, H5 és H8 oszlopa:” szöveg lép;

- t) a II. címben a 18 04 000 000 „Bruttó tömeg” adatelemhez tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, H1–H6, I1 és I2 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, H1–H6, H8, I1 és I2 oszlopa:” szöveg lép, és „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, D1–D3, H1–H7, I1 és I2 oszlopa” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, D1–D3, H1–H8, I1 és I2 oszlopa:” szöveg lép;
- u) a II. címben a 18 05 000 000 „Árumegnevezés” adatelemhez tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1, B2, H1–H5 és I1 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1, B2, H1–H5, H8 és I1 oszlopa:” szöveg lép;
- v) a II. címben a 18 09 000 000 „Vámtarifaszám” adatelemhez tartozó megjegyzésekben „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, H1–H7 és I1 oszlopa:” szöveg helyébe „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, H1–H8 és I1 oszlopa:” szöveg lép.
-

II. MELLÉKLET

„52-02. MELLÉKLET

A fuvarozó által a 141. cikk (1) bekezdése d) pontjának vi. alpontjával összhangban nyújtandó információk

- (1) A fuvarozó neve
 - (2) A feladó neve és címe az Egyesült Királyság Észak-Írországon kívüli részén
 - (3) A címzett neve és címe Észak-Írországon
 - (4) A rendeltetési hely Észak-Írországon, amennyiben eltér a címzett címétől
 - (5) Az áruk leírása közérthető nyelven a szállítmány szintjén
 - (6) A szállítmányban lévő csomagok/darabok száma
 - (7) Bruttó tömeg
 - (8) Érték (ha ismert)
 - (9) A leszállítás napja”
-

III. MELLÉKLET

„52-03. MELLÉKLET

A fuvarozó által a 141. cikk (1) bekezdése d) pontja vii. és viii. alpontjának első albekezdésének megfelelően szolgáltatandó adatelemek

Adatelem neve	Árumegnevezés
(1) Árutétel sorszáma	A nyilatkozatban szereplő egyes csomagokban található tételek száma, amennyiben egynél több árutétel van
(2) Alátámasztó okmányok	Adott esetben hivatkozás az árunyilatkozat alátámasztására benyújtott okmányokra
(3) Fuvarokmány	Ha rendelkezésre áll, a fuvarokmány hivatkozási száma
(4) Helyi hivatkozási szám	Csomag-nyomonkövetési hivatkozási szám
(5) Engedély	Hivatkozás a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság 1/2023 határozata 12. cikkének megfelelően kiadott engedélyre
(6) Exportőr	A 141. cikk (1) bekezdése d) pontjának vii. alpontjával összefüggésben annak az Egyesült Királyságban letelepedett gazdálkodónak a neve és címe, amely elküldi a csomagot az Észak-Írországban lakóhellyel rendelkező magánszemélynek. A 141. cikk (1) bekezdése d) pontjának viii. alpontjával összefüggésben az Egyesült Királyság Észak-Írországon kívüli részén élő magánszemély neve és címe, aki visszaküldi a csomagot egy észak-írországi gazdálkodónak.
(7) Importőr	A 141. cikk (1) bekezdése d) pontjának vii. alpontjával összefüggésben annak az Észak-Írországban lakóhellyel rendelkező magánszemélynek (végső fogyasztónak) a neve és címe, akinek a csomagot küldik. A 141. cikk (1) bekezdése d) pontjának viii. alpontjával összefüggésben annak az észak-írországi gazdálkodónak a neve és címe, amelynek a csomagot visszaküldik.
(8) Nyilatkozattevő	Az a személy, aki a nyilatkozatot teszi, vagy akinek a nevében a nyilatkozatot teszik
(9) Képviselő	Akkor kell megadni, ha eltér a nyilatkozattevőtől
(10) A számlán feltüntetett teljes összeg	A csomagban lévő áruk összértéke
(11) Rendeltetési régió	Alapértelmezés szerint a rendeltetési régió Észak-Írország.
(12) A leszállítás helye	Az a hely, ahol a csomagot az adatszolgáltatás időpontjában ismert módon ténylegesen leszállítják. Akkor kell megadni, ha eltér az importőr címétől.
(13) Bruttó tömeg	A csomag össztömege
(14) Árumegnevezés	Közérthető nyelven megfogalmazott leírás, amely elég pontos ahhoz, hogy a vámhatóságok azonosítani tudják az árukat
(15) A Harmonizált Rendszer szerinti alszám kódja	Hatjegyű vámtarifaszám
(16) A térti áruk jelölése	Annak feltüntetése, hogy a csomagban lévő áruk a 138. cikk m) pontja szerint térti áruknak minősülnek”

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1129 RENDELETE**(2023. június 2.)****a Portugália lobogója alatt közlekedő hajók által a 8c övezetben folytatott, fattyúmakrélákra irányuló halászat tilalmáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 36. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2023/194 tanácsi rendelet ⁽²⁾ kvótákat állapít meg a 2023. évre.
- (2) A Bizottsághoz beérkezett információ szerint a 8c övezetben a Portugália lobogója alatt közlekedő, illetve az e tagállamban lajstromozott hajók fattyúmakréla-fogásai kimerítették a 2023. évre megállapított halászati kvótát.
- (3) Ezért a szóban forgó állomány tekintetében meg kell tiltani egyes halászati tevékenységeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk**A kvóta kimerítése**

Az e rendelet mellékletében megjelölt időponttól kezdve úgy kell tekinteni, hogy Portugália a 8c övezetben a mellékletben megnevezett fattyúmakréla-állományra nézve kimerítette a 2023. év tekintetében számára megállapított kvótát.

2. cikk**Tilalmak**

- (1) A Portugália lobogója alatt közlekedő, illetve az e tagállamban lajstromozott hajók a mellékletben megjelölt időponttól nem halászhatnak az 1. cikkben megnevezett állományra. Tilos különösen a halak felkutatása, valamint a halászeszközöknek az adott állomány halászata céljából történő kivetése, kihelyezése vagy fedélzetre húzása.
- (2) Az említett hajók által kifogott, az adott állományból származó halak és halászati termékek átrakódása, fedélzeten tartása, fedélzeti feldolgozása, áthelyezése, ketreces tartása, hizlalása és kirakódása az ezen időpont előtt ejtett fogások tekintetében továbbra is engedélyezett.
- (3) A szóban forgó hajók által az adott állományból nem szándékosan ejtett fogásokat az 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ 15. cikkének megfelelően a halászhajók fedélzetére kell rakni és ott kell tartani, nyilvántartásba kell venni, ki kell rakodni és bele kell számítani a kvótákba.

⁽¹⁾ HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2023/194 rendelete (2023. január 30.) bizonyos halállományok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2023. évre történő meghatározásáról, valamint egyes mélytengeri halállományok tekintetében az ilyen halászati lehetőségeknek a 2023. és 2024. évre történő meghatározásáról (HL L 28., 2023.1.31., 1. o.)

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1380/2013/EU rendelete (2013. december 11.) a közös halászati politikáról, az 1954/2003/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 2371/2002/EK és a 639/2004/EK tanácsi rendelet és a 2004/585/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.).

*3. cikk***Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 2-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Virginijus SINKEVIČIUS
a Bizottság tagja*

MELLÉKLET

Szám	01/TQ194
Tagállam	Portugália
Állomány	JAX/08C. (beleértve a következőre vonatkozó különleges feltételt: JAX/*09.)
Faj	Fattyúmakrélák (<i>Trachurus</i> spp.)
Övezet	8c
A tilalom bevezetésének napja	2023.5.18.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1130 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. június 2.)****az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába bejegyzett egyik elnevezés termékleírását érintő nem kisebb jelentőségű módosítás jóváhagyásáról (Moutarde de Bourgogne [OF])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 53. cikke (1) bekezdésének első albekezdésével összhangban a Bizottság megvizsgálta Franciaország kérelmét, amely az 1131/2009/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ alapján bejegyzett „Moutarde de Bourgogne” oltalom alatt álló földrajzi jelzéshez kapcsolódó termékleírás módosításának jóváhagyására irányul.
- (2) A szóban forgó módosítás az 1151/2012/EU rendelet 53. cikkének (2) bekezdése értelmében nem tekinthető kisebb jelentőségűnek, ezért a Bizottság a módosítás iránti kérelmet ⁽³⁾ az említett rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján közzétette az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (3) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a termékleírás módosítását jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*A „Moutarde de Bourgogne” (OF) elnevezéshez kapcsolódó termékleírásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétett módosítása jóváhagyásra kerül.*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 2-án.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 1131/2009/EK rendelete (2009. november 24.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről [Moutarde de Bourgogne (OF)] (HL L 310., 2009.11.25., 22. o.).

⁽³⁾ HL C 55., 2023.2.14., 5. o.

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1131 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. június 5.)****egyes áruk Kombinált Nomenklátúra szerinti besorolásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 57. cikke (4) bekezdésére és 58. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ mellékletét képező Kombinált Nomenklátúra egységes alkalmazása érdekében intézkedéseket szükséges elfogadni az e rendelet mellékletében meghatározott áruk besorolásáról.
- (2) A 2658/87/EGK rendelet meghatározza a Kombinált Nomenklátúra értelmezésére vonatkozó általános szabályokat. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni bármely más olyan nomenklatúrára vonatkozóan is, amely részben vagy egészben a Kombinált Nomenklatúrán alapul, vagy azt bármilyen további albontással egészíti ki, és amelyet az árukereskedelemhez kapcsolódó tarifális és más intézkedések alkalmazása céljából az Unió valamely más rendelkezése hoz létre.
- (3) Az említett általános szabályok értelmében a mellékletben szereplő táblázat (1) oszlopában leírt árukat a táblázat (2) oszlopában feltüntetett KN-kód alá kell besorolni a (3) oszlopban kifejtett indokok alapján.
- (4) Indokolt úgy rendelkezni, hogy az e rendelet hatálya alá tartozó áruk tekintetében kibocsátott, de az e rendelet rendelkezéseivel összhangban nem álló kötelező érvényű tarifális felvilágosítást a jogosult – a 952/2013/EU rendelet 34. cikkének (9) bekezdésével összhangban – meghatározott ideig továbbra is felhasználhatja. Ezt az időszakot három hónapban kell meghatározni.
- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A melléklet táblázatának (1) oszlopában leírt árukat a Kombinált Nomenklatúrában a táblázat (2) oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

2. cikk

Az e rendelet rendelkezéseivel összhangban nem álló kötelező érvényű tarifális felvilágosítás – a 952/2013/EU rendelet 34. cikkének (9) bekezdésével összhangban – e rendelet hatálybalépésének időpontjától kezdve három hónapig továbbra is felhasználható.

3. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.⁽¹⁾ HL L 269., 2013.10.10., 1. o.⁽²⁾ A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 5-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Gerassimos THOMAS
főigazgató
Adóügyi és Vámuniós Főigazgatóság

MELLÉKLET

Árumegnevezés	Besorolás (KN-kód)	Indokolás
(1)	(2)	(3)
<p>Vitaminos gumicukorka, egyenként átlagosan kb. 3 g tömegű, narancsos gumimaci formájában; minden egyes gumicukorka a következő összetevőket tartalmazza (tömegszázalék):</p> <ul style="list-style-type: none"> – malázaszirup (54,3) – szacharóz (35,0) – glükóz (5,6) <p>Ezenkívül egy gumicukorka az ajánlott napi mennyiség 10–100 %-át tartalmazza a következő vitaminokból és ásványi anyagokból:</p> <ul style="list-style-type: none"> – A-vitamin (retinol-acetátként): 375 µg – B3-vitamin: 5 mg – B6-vitamin: 1 mg – B7-vitamin: 5 µg – C-vitamin: 20 mg – D-vitamin: 5 µg – E-vitamin: 10 mg – Szelén: 10 µg <p>A fentiekén túlmenően a következő anyagok vannak jelen: béta-karotin, lutein, likopin, pektin, nátrium-citrát, citromsav, növényi olaj és természetes narancsaroma.</p> <p>A kiskereskedelmi forgalom számára kiszerelt terméket az egészség vagy a jó közérzet fenntartására hozzák forgalomba. A címkén szerepel a vitaminok és az ásványi anyagok koncentrációja, valamint az ajánlott napi adag (napi egy gumimaci).</p>	2106 90 98	<p>A besorolást a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére vonatkozó 1. és 6. általános szabály, a 21. Árucsoporthoz tartozó Kiegészítő megjegyzések 5. pontja, a 30. Árucsoporthoz tartozó Kiegészítő megjegyzések 1. pontja, valamint a 2106, a 2106 90 és a 2106 90 98 KN-kód szövege határozza meg.</p> <p>Magas vitamintartalma miatt a termék már nem rendelkezik a 1704 vámtarifaszám alá tartozó cukorkaárúk jellemzőivel (lásd még a 17. Árucsoporthoz tartozó HR Magyarázat Általános rendelkezéseinek b) pontjában felsorolt kivételeket).</p> <p>A termék összetétele és a címkén többek között a vitaminok dózis-egységenkénti mennyiségére vonatkozóan feltüntetett információk arra utalnak, hogy a termék az egészség vagy a jó közérzet fenntartására szolgáló élelmiszer-készítmény (lásd még a 2106 vámtarifaszámhoz tartozó HR Magyarázat (16) pontját).</p> <p>A termék nem felel meg a 30. Árucsoporthoz tartozó Kiegészítő megjegyzések 1. pontjában foglalt követelményeknek, ezért nem sorolható a 3004 vtsz. alá.</p> <p>Következésképpen a terméket máshol nem említett élelmiszer-készítményként a 2106 90 98 KN-kód alá kell besorolni.</p>

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1132 RENDELETE**(2023. június 8.)****az 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a korlátozás hatálya alá tartozó rákkeltő, mutagén vagy reprodukciót károsító anyagok tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2006. december 18-i 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 68. cikke ⁽²⁾ bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1907/2006/EK rendelet XVII. mellékletének 28., 29. és 30. bejegyzése megtiltja a rákkeltő, mutagén és reprodukciót károsító (CMR), 1A. vagy 1B. kategóriájú anyagként besorolt, az említett melléklet 1–6. függelékében felsorolt anyagok és az ezen anyagokat meghatározott koncentráció felett tartalmazó keverékek lakossági ellátás céljából történő forgalomba hozatalát és felhasználását.
- (2) A CMR-ként besorolt anyagokat az 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ VI. mellékletének 3. része sorolja fel.
- (3) Az 1907/2006/EK rendelet XVII. mellékletének 2. és 6. függelékét módosítani kell annak érdekében, hogy tükrözzék egyes anyagoknak az (EU) 2022/692 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelettel ⁽⁴⁾ módosított 1272/2008/EK rendelet szerinti, CMR-ként való új osztályozását. Az 1907/2006/EK rendelet XVII. mellékletének 2. és 6. függelékét ezért helyénvaló kiegészíteni az 1A. és 1B. kategóriájú, újonnan osztályozott CMR-anyagokkal.
- (4) Az anyagok 1272/2008/EK rendelet szerinti új osztályozása 2023. december 1-jétől alkalmazandó. Az e rendelettel az (EU) 2022/692 rendelet által 1A. vagy 1B. kategóriájú CMR-anyagként besorolt anyagok tekintetében bevezetett korlátozást ezért ugyanettől az időponttól kell alkalmazni. Az alkalmazás kezdőnapja nem akadályozza meg a gazdasági szereplőket abban, hogy korábban alkalmazni kezdjék az (EU) 2022/692 felhatalmazáson alapuló rendelet mellékletében felsorolt 1A. vagy 1B. kategóriájú CMR-anyagokkal kapcsolatos korlátozásokat.
- (5) Az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében számos csoportos tétel szerepel. Egyes esetekben osztályozási követelmények vonatkoznak bizonyos anyagokra, amelyek csoportos tételhez is tartoznak. Ilyen esetekben az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletének 3. részében egy egyedi tétel jelöli az anyagot, és az említett rendeletben a csoportos tételnél „kivéve az e mellékletben külön szereplőket” megjegyzés szerepel. Ezért ezeknek az anyagoknak az 1907/2006/EK rendelet XVII. mellékletének 1–6. függelékébe való felvételekor tükrözni kell a szóban forgó megjegyzést, amely az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletére hivatkozik. Úgy tűnik azonban, hogy a 033-005-00-1, 050-008-00-3, 082-001-00-6, 609-026-00-2 és 650-017-00-8 indexszámú tételek szövege az 1272/2008/EK rendelet VI. melléklete helyett az 1907/2006/EK rendelet mellékletére hivatkozik. Ezeket a bejegyzéseket ezért ennek megfelelően ki kell igazítani.
- (6) Az 1907/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

⁽¹⁾ HL L 396., 2006.12.30., 1. o.

⁽²⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról (HL L 353., 2008.12.31., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2022/692 rendelete (2022. február 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról szóló 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a műszaki és tudományos fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról (HL L 129., 2022.5.3., 1. o.).

- (7) Az e rendeletben foglalt intézkedések összhangban vannak az 1907/2006/EK rendelet 133. cikkének (1) bekezdésével létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1907/2006/EK rendelet XVII. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

A melléklet 2. és 5. pontját 2023. december 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 8-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az 1907/2006/EK rendelet XVII. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az 1. függelékben a 033-005-00-1 indexszámú bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám:	Megjegyzések
„Arzénsav és sói az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében máshol meghatározottak kivételével	033-005-00-1	–	–	A”

2. A 2. függelékben található táblázat a következő bejegyzésekkel egészül ki indexszámuk sorrendjében:

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám:	Megjegyzések
„Divanádium-pentaoxid; vanádium-pentoxid	023-001-00-8	215-239-8	1314-62-1”	
„Kumol	601-024-00-X	202-704-5	98-82-8”	
„2,2-dimetilpropán-1-ol, tribróm származék; 3-bróm-2,2-bisz (brómmetil)propán-1-ol	603-243-00-6	253-057-0	36483-57-5; 1522-92-5”	
„Benzofenon	606-153-00-5	204-337-6	119-61-9”	

3. A 2. függelékben a 650-017-00-8 indexszámú bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám:	Megjegyzések
„Tűzálló kerámiaszálak, különleges alkalmazási célokra szánt szálak, kivéve az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében máshol meghatározottakat [Mesterséges, rendszertelenül sorakozó üveg- (szilikát) szálak legfeljebb 18 % (w/w) alkáli-oxid és földalkáli-oxid (Na ₂ O+K ₂ O+CaO+MgO+BaO) tartalommal]	650-017-00-8	–	–	A, R”

4. Az 5. függelékben a 082-001-00-6 indexszámú bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám:	Megjegyzések
„Ólomvegyületek, kivéve az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében máshol meghatározottakat	082-001-00-6	–	–	A”

5. A 6. függelékben található táblázat a következő bejegyzésekkel egészül ki indexszámuk sorrendjében:

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám:	Megjegyzések
„Ammónium-bromid	035-005-00-7	235-183-8	12124-97-9”	
„Dibutil-ón-bisz(2-etilhexanoát)	050-032-00-4	220-481-2	2781-10-4”	
„Dibutil-ón-di(acetát)	050-033-00-X	213-928-8	1067-33-0”	
„Tellúr	052-001-00-0	236-813-4	13494-80-9”	
„Tellúrdioxid	052-002-00-6	231-193-1	7446-07-3”	
„Bárium-dibór-tetraoxid	056-005-00-3	237-222-4	13701-59-2”	
„2-(2-metoxietoxi)etanol; dietilén-glikol-monometil-éter	603-107-00-6	203-906-6	111-77-3”	
„2,4,6-tri- <i>terc</i> -butilfenol	604-097-00-6	211-989-5	732-26-3”	
„4,4'-szulfonil-difenol; biszfenol S	604-098-00-1	201-250-5	80-09-1”	
„2-etilhexánsav és sói az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében máshol meghatározottak kivételével	607-230-00-6	–	–”	
„Pentakálium-2,2', 2", 2"', 2'''(etán-1,2-diil-nitrilnitro) pentaacetát	607-734-00-6	404-290-3	7216-95-7”	
„N-karboxi-metilimino-bisz(etilén-nitrilo)-tetra(ecetsav)	607-735-00-1	200-652-8	67-43-6”	
„Pentanátrium-(karboxiláto-metil)-imino-bisz(etilén-nitrilo)-tetraacetát	607-736-00-7	205-391-3	140-01-2”	
„Perfluorheptánsav; tridekafluorheptánsav	607-761-00-3	206-798-9	375-85-9”	
„6-[C12-18-alkil-(elágazó, telítetlen)-2,5-dioxopirrolidin-1-il]hexánsav, nátrium- és trisz(2-hidroxietyl)ammóniumsói	607-763-00-4	–	–”	
„6-[(C10-C13)-alkil-(elágazó, telítetlen)-2,5-dioxopirrolidin-1-il]hexánsav	607-764-00-X	–	2156592-54-8”	
„6-[C12-18-alkil-(elágazó, telítetlen)-2,5-dioxopirrolidin-1-il]hexánsav	607-765-00-5	–	–”	

„Teofillin; 1,3-dimetil-3,7-dihidro-1H- purin-2,6-dion	613-342-00-6	200-385-7	58-55-9”	
„N-(2-nitrofenil)foszfor-triamid	616-238-00-9	477-690-9	874819-71-3”	
„A 3-(difluormetil)-1-metil-N- [(1RS,4SR,9RS)-1,2,3,4-tetrahi- dro- 9-izopropil-1,4-metanonaftalin- 5-il]pirazol-4-karboxamid és a 3-(difluormetil)-1-metil-N- [(1RS,4SR,9SR)-1,2,3,4-tetrahi- dro- 9-izopropil-1,4-metanonaftalin- 5-il]pirazol-4-karboxamid [egymáshoz viszonyítva > 78 % szün-izomert és < 15 % anti- izomert tartalmaz] reakció tömege; izopirazam	616-240-00-X	–	881685-58-1”	

6. A 6. függelékben a 050-008-00-3 és a 609-026-00-2 indexszámú bejegyzések helyébe a következő szöveg lép:

Anyagok	Indexszám	EK-szám	CAS-szám:	Megjegyzések
„Tributilón-vegyületek, kivéve az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében máshol meghatározottakat	050-008-00-3	–	–”	
„A dinoseb sói és észterei, kivéve az 1272/2008/EK rendelet VI. mellékletében máshol meghatározottakat	609-026-00-2	–	–”	

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1133 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. június 8.)

a „Superficid express” egyedi biocid termék 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 44. cikke (5) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

- (1) 2019. április 23-án a Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH az 528/2012/EU rendelet 43. cikke (1) bekezdésével és a 414/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ 4. cikkével összhangban kérelmet nyújtott be az Európai Vegyianyag-ügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) egy, az 528/2012/EU rendelet V. melléklete szerinti 2 és 4. terméktípusba tartozó, „Superficid express” elnevezésű, a 414/2013/EU végrehajtási rendelet 1. cikke szerinti azonos egyedi biocid termék engedélyezése iránt. A kérelem BC-FD051101-74 ügyszámon került bejegyzésre a biocid termékek nyilvántartásába (a továbbiakban: nyilvántartás). A kérelemben feltüntették a referenciaként használt rokon biocid termékcsaládra („Knieler & Team Propanol Family”) vonatkozó kérelem számát is, amely BC-AQ050985-22 ügyszámon került bejegyzésre a nyilvántartásba.
- (2) A „Superficid express” azonos egyedi biocid termék hatóanyaga a propán-1-ol és a propán-2-ol, amely a 2. és 4. terméktípus tekintetében szerepel az engedélyezett hatóanyagok 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében említett uniós jegyzékében.
- (3) 2021. december 8-án az Ügynökség a 414/2013/EU végrehajtási rendelet 6. cikkének megfelelően benyújtotta a Bizottsághoz véleményét ⁽³⁾ és a „Superficid express” biocid termék jellemzői összefoglalójának (a továbbiakban: a termék jellemzőinek összefoglalója) tervezetét.
- (4) Véleményében az Ügynökség arra a következtetésre jutott, hogy az azonos egyedi biocid termék és a referenciaként használt rokon biocid termék közötti javasolt eltérések olyan adatokra korlátozódnak, amelyek adminisztratív változtatás tárgyát képezhetik a 354/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ szerint, valamint hogy a referenciaként használt „Knieler & Team Propanol Family” rokon biocid termékcsalád értékelése alapján és a termék jellemzői összefoglalójának tervezetében foglaltaknak való megfelelés esetén az azonos egyedi biocid termék teljesíti az 528/2012/EU rendelet 19. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételeket.
- (5) 2022. október 24-én az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Unió valamennyi hivatalos nyelvén benyújtotta a Bizottsághoz a termék jellemzői összefoglalójának tervezetét.
- (6) A Bizottság egyetért az Ügynökség véleményével, ezért úgy ítéli meg, hogy helyénvaló uniós engedélyt adni a „Superficid express” azonos egyedi biocid terméknek.

⁽¹⁾ HL L 167., 2012.6.27., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 414/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. május 6.) az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az azonos biocid termékek engedélyezésére szolgáló eljárás meghatározásáról (HL L 125., 2013.5.7., 4. o.).

⁽³⁾ Az ECHA véleménye a „Superficid express”-ról, 2021. december 8., <https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation>

⁽⁴⁾ A Bizottság 354/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. április 18.) az Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendeletének megfelelően engedélyezett biocid termékekkel kapcsolatos változtatásokról (HL L 109., 2013.4.19., 4. o.).

- (7) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a biocid termékekkel foglalkozó állandó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH EU-0027677-0000 engedélyszámon uniós engedélyt kap a „Superfucid express” azonos egyedi biocid terméknek a biocid termék jellemzőire vonatkozó, a mellékletben szereplő összefoglalóval összhangban történő forgalmazására és felhasználására.

Az uniós engedély 2023. június 29-től 2032. július 31-ig érvényes.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 8-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

Superficid express

2. terméktípus – Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek (Fertőtlenítőszeresek)

4. terméktípus – Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek (Fertőtlenítőszeresek)

Engedélyszám: EU-0027677-0000

R4BP eszközszám: EU-0027677-0000

1. ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK

1.1. A termék kereskedelmi neve(i)

Kereskedelmi név	Superficid express Bactesil Express IPA Express Twoalko Express MicrobaX Express Alkodes Express Septokil Express Mastersept Express Descoficid Bactoficid Express Supergerm Express Superdes Express Septospace
------------------	--

1.2. Engedélyes

Az engedélyes neve és címe	Név	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
	Cím	Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin Németország
Engedélyszám	EU-0027677-0000	
R4BP eszközszám	EU-0027677-0000	
Az engedélyezés dátuma	2023. június 29.	
Az engedély lejáratának dátuma	2032. július 31.	

1.3. A termék gyártója (gyártói)

A gyártó neve	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH,
A gyártó címe	Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin Németország
Gyártási helyek	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH, Kaiser-Wilhelm-Str. 133, 12247 Berlin Németország A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18, 21337 Lüneburg Németország Sterisol AB, Kronoängsgatan 3, S 59223 Vadstena Svédország

1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

Hatóanyag	Propán-1-ol
A gyártó neve	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
A gyártó címe	Rheinpromenade 4a, 40789 Monheim am Rhein Németország
Gyártási helyek	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX, 77414 Bay City Egyesült Államok

Hatóanyag	Propán-1-ol
A gyártó neve	BASF SE
A gyártó címe	Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Németország
Gyártási helyek	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38, 67056 Ludwigshafen Németország

Hatóanyag	Propán-2-ol
A gyártó neve	INEOS Solvent Germany GmbH
A gyártó címe	Römerstrasse 733, 47443 Moers Németország
Gyártási helyek	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733, 47443 Moers Németország INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88, 44623 Herne Németország

2. A TERMÉK ÖSSZETÉTELE ÉS A FORMULÁCIÓ TÍPUSA

2.1. A termék minőségi és mennyiségi összetétele

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Propán-1-ol		Hatóanyag	71-23-8	200-746-9	14,3
Propán-2-ol		Hatóanyag	67-63-0	200-661-7	63,14

2.2. Az előállítás típusa

AL - Egyéb folyadék

3. FIGYELMEZTETŐ ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEKRE VONATKOZÓ MONDATOK

Figyelmeztető mondatok	Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. Súlyos szemkárosodást okoz. Álmoságot vagy szédülést okozhat. Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megpedezését okozhatja.
------------------------	---

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	<p>Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás.</p> <p>Az edény szorosan lezárva tartandó.</p> <p>Kerülje a gőzök belélegzését.</p> <p>Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.</p> <p>Szemvédő használata kötelező.</p> <p>BELÉLEGZÉS ESETÉN:Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.</p> <p>SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül.Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.</p> <p>Azonnal forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz.</p> <p>Jól szellőző helyen tárolandó.Hűvös helyen tartandó.</p> <p>Elzárva tárolandó.</p> <p>A edény elhelyezése hulladékként: engedéllyel rendelkező hulladékgyűjtő ponton kell elhelyezni..</p>
-----------------------------------	--

4. ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁS(OK)

4.1. A felhasználás leírása

1 táblázat. # 1

kemény, nem porózus kis felület fertőtlenítése - RTU folyadék használata

Terméktípus	02. terméktípus - Nem közvetlenül embereken vagy állatokon való felhasználásra szánt fertőtlenítőszeres és algásodás elleni szerek(fertőtlenítőszeres)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	nem releváns.
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	<p>Közhasználatú név: baktériumok</p> <p>Fejlődési szakasz: Nincs adat</p> <p>Közhasználatú név: élesztőgombák</p> <p>Fejlődési szakasz: Nincs adat</p> <p>Közhasználatú név: burkos vírusok</p> <p>Fejlődési szakasz: Nincs adat</p>
Felhasználási terület	<p>Beltéri</p> <p>Kis kemény/nem porózus felületek fertőtlenítése: -egészségügyi létesítményekben, gyógyszer- és kozmetikai iparban, például a betegek közelében, a munkaterületeken/asztalokon, az általános berendezéseken (kivéve az élelmiszerekkel érintkező felületek).</p> <p>Kizárólag professzionális használatra.</p>
Az alkalmazás módja(i)	<p>Módszer: Kézi alkalmazás</p> <p>Részletes leírás:</p> <p>Használatra kész felületfertőtlenítő szer szobahőmérsékleten (20±2 °C) való alkalmazásra.</p> <p>A fertőtlenítendő felület teljes felületét nedvesítse be rövid távolságból történő kiöntéssel vagy permetezéssel, majd alaposan törölje át egy törülkövel. Annyi terméket adagoljon a felületre (max. 50 ml/m²), hogy a felület nedves maradjon a behatási idő alatt.</p>

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Minimális behatási idő: • baktériumok, élesztőgombák és burkos vírusok ellen: 60 másodperc Hígítás (%): használatra kész termék A kezelések száma és időzítése: A beteg szobájában végzett fertőtlenítés javasolt gyakorisága 1-2 nap. Az alkalmazások maximális száma napi 6. A kezelési fázisok között nem kell biztonsági intervallumokat figyelembe venni.
Felhasználói kör	Ipari Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	125, 150, 500, 1 000 ml átlátszó/fehér nagy sűrűségű polietilén (HDPE) palack polipropilén (PP) pattintós kupakkal (tartozék: PP csavaros fedél szórófejjel). 5 000 ml-es átlátszó/fehér HDPE tartály HDPE csavaros kupakkal.

4.1.1. Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Fertőtlenítés előtt a felületeket meg kell tisztítani. Az alkalmazások maximális száma napi 6.

4.1.2. Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

Lásd vonatkozó általános használati utasításokat.

4.1.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd vonatkozó általános használati utasításokat.

4.1.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd vonatkozó általános használati utasításokat.

4.1.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd vonatkozó általános használati utasításokat

4.2. A felhasználás leírása

2 táblázat. # 2

kemény, nem porózus kis felület fertőtlenítése - RTU folyadék használata

Terméktípus	04. terméktípus - Élelmiszer és takarmány közelében használt termékek (fertőtlenítőszeresek)
Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt	nem releváns.
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Közhasználatú név: baktériumok Fejlődési szakasz: Nincs adat Közhasználatú név: élesztőgombák Fejlődési szakasz: Nincs adat

Felhasználási terület	Beltéri Kis kemény/nem porózus felületek fertőtlenítése: - egészségügyi létesítményekben és az élelmiszeriparban, például élelmiszer-előkészítés és -kezelés konyhákban/éttermekben. Kizárólag professzionális használatra.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Kézi alkalmazás Részletes leírás: Használatra kész felületfertőtlenítő szer szobahőmérsékleten (20±2 °C) való alkalmazásra. A fertőtlenítendő felület teljes felületét nedvesítse be rövid távolságból történő kiöntéssel vagy permetezéssel, majd alaposan törölje át egy törlővel. Annyi terméket adagoljon a felületre (max. 50 ml/m ²), hogy a felület nedves maradjon a behatási idő alatt.
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: Minimális behatási idő: baktériumok és élesztőgombák ellen 20 °C-on: 60 másodperc Hígítás (%): használatra kész termék A kezelések száma és időzítése: Kezelések száma: szükségszerű. A konyhákban javasolt gyakoriság napi 1-2 alkalom. A kezelési fázisok között nem kell biztonsági intervallumokat figyelembe venni.
Felhasználói kör	Ipari Foglalkozásszerű felhasználó
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	125, 150, 500, 1 000 ml átlátszó/fehér nagy sűrűségű polietilén (HDPE) palack polipropilén (PP) pattintós kupakkal (tartozék: PP csavaros fedél szórófejjel). 5 000 ml-es átlátszó/fehér HDPE tartály HDPE csavaros kupakkal.

4.2.1. Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

Fertőtlenítés előtt a felületeket meg kell tisztítani.

4.2.2. Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatsökkentő intézkedések

Lásd vonatkozó általános használati utasításokat.

4.2.3. A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

Lásd vonatkozó általános használati utasításokat.

4.2.4. A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Lásd vonatkozó általános használati utasításokat.

4.2.5. A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Lásd vonatkozó általános használati utasításokat.

5. ÁLTALÁNOS HASZNÁLATI UTASÍTÁS ⁽¹⁾

5.1. Használati utasítások

Kizárólag professzionális használatra.

⁽¹⁾ Az e szakasz szerinti használati utasítás, kockázatenyhítési intézkedések és egyéb használati utasítások érvényesek bármely engedélyezett felhasználás vonatkozásában.

5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

Gyermekektől elzárva tartandó.

A termék alkalmazása során kötelező védőszemüveget viselni.

5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

Általános elsősegélynyújtási intézkedések: Vigye el az érintett személyt a szennyezett területről. Rosszullét esetén forduljon orvoshoz. Ha lehetséges, mutassa meg ezt a lapot.

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Menjen friss levegőre, és maradjon nyugalmi helyzetben, hogy könnyen tudjon lélegezni. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

HA BŐRRE KERÜL: Azonnal mossa le a bőrfelületet bő vízzel. Ezután távolítsa el az összes szennyezett ruhadarabot, és az újbóli használat előtt mossa ki azokat. 15 percen át mossa a bőrfelületet vízzel. Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Azonnal öblítse ki vízzel több percen keresztül. Vegye ki a kontaktlencsét, ha van és könnyen eltávolítható. Folytassa az öblítést legalább 15 percig. Orvosi segítségért hívja a 112-es telefonszámot/mentőt.

Információk az egészségügyi személyzetnek/orvosnak:

A szemet többször is ki kell öblíteni az orvoshoz vezető úton, ha az lúgos kémiai anyagoknak (pH > 11), aminoknak és savaknak, például ecetsavnak, hangyasavnak vagy propionsavnak volt kitéve.

LENYELÉS ESETÉN: Azonnal öblítse ki a száját. Ha a sériült személy képes nyelni, igyon valamit. TILOS hánytatni. Orvosi segítségért hívja a 112-es telefonszámot/mentőt.

Intézkedések véletlenszerű expozíció esetén: A elektrosztatikus feltöltődés elkerülése érdekében fokozott körültekintéssel járjon el. Nyílt láng használata tilos. Tilos a dohányzás. Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön a szennyvíz-csatornába és a nyilvános vizekbe. Törölje fel nedvszívó anyaggal (például ruhával). A kiömlött anyagot a lehető leghamarabb itassa fel semleges szilárd anyagokkal, például agyaggal vagy kovafölddel. Távolítsa el mechanikusan (seprés, lapátolás). Ártalmatlanítsa a vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően.

5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

Az ártalmatlanítást a helyi előírásoknak megfelelően kell végezni. Csatornába engedni tilos. Ne kezelje a háztartási hulladékkal együtt. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: egy erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen. Ártalmatlanítás előtt teljesen ürítse ki a csomagolást. A teljesen kiürült tartályok minden más csomagoláshoz hasonlóan újrahasznosíthatóak.

5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Eltarthatóság: 24 hónap

Száraz, hűvös, jól szellőző helyen tárolandó. Tartsa az edényt szorosan lezárva. Közvetlen napfénytől védve tartandó.

Ajánlott tárolási hőmérséklet: 0-30 °C

0 °C alatti hőmérsékleten ne tárolja

Ne tárolja étel, ital vagy állateledel közelében. Éghető anyagoktól távol tartandó.

6. EGYÉB INFORMÁCIÓK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1134 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. június 8.)

a *Spodoptera frugiperda* (Smith) Unió területére történő behurcolásának, az Unió területén történő megtelepedésének és terjedésének megelőzését célzó intézkedésekről, az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet módosításáról és az (EU) 2018/638 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről, a 228/2013/EU, a 652/2014/EU és az 1143/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 69/464/EGK, a 74/647/EGK, a 93/85/EGK, a 98/57/EK, a 2000/29/EK, a 2006/91/EK és a 2007/33/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. október 26-i (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésének a), b), d), e), f), h) és i) pontjára, valamint 41. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A *Spodoptera frugiperda* (Smith) (a továbbiakban: meghatározott károsító) az (EU) 2019/2072 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ II. mellékletének A. részében olyan károsítóként szerepel, amelynek előfordulása az Unió területén nem ismert. Az (EU) 2019/1702 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽³⁾ mellékletében kiemelt zárlati károsítóként is szerepel.
- (2) Az (EU) 2018/638 bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁴⁾ szükséghelyzeti intézkedéseket állapít meg a szóban forgó károsító Unióba történő behurcolásának és Unión belüli elterjedésének megelőzésére.
- (3) Az (EU) 2018/638 végrehajtási határozat elfogadása óta a meghatározott károsító továbbra is gyorsan terjed világszerte és az Unió területe felé. 2023 januárjában Cipruson hivatalosan megerősítették jelenlétét.
- (4) Ezen túlmenően a meghatározott károsító importált árukra való jelenlétére vonatkozó uniós jogszabályoknak való meg nem felelés eseteinek száma továbbra is magas, és nőtt azoknak a növényfajoknak a száma, amelyeken a meghatározott károsítót észlelik.
- (5) Tekintettel a meghatározott károsító folyamatos terjedésére, annak az Unió területén való közelmúltbeli észlelésére, valamint az egyes növények kereskedelmével kapcsolatos uniós jogszabályoknak való meg nem felelés eseteire, intézkedésekre van szükség az Uniónak a szóban forgó károsítóval szembeni védelme érdekében.
- (6) Ezért egyes növényeket (a továbbiakban: meghatározott növények) fel kell sorolni ebben a rendeletben, és azokra egyedi követelményeknek kell vonatkozniuk. A meghatározott növények jegyzékének tartalmaznia kell azokat a növényfajokat, amelyek Unióba történő behozatalát a meghatározott károsító jelenléte tekintetében összefüggésbe hozták az uniós jogszabályoknak való meg nem feleléssel.
- (7) A tagállamoknak éves felméréseket kell végezniük a meghatározott károsító jelenlétére vonatkozóan, kockázatalapú megközelítést alkalmazva, összhangban a legújabb tudományos és műszaki információkkal, valamint az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) által közzétett, a *Spodoptera frugiperda*-ra vonatkozó károsítófelderítési adatlap (Pest Survey Card on *Spodoptera frugiperda*) ⁽⁵⁾ alapján. A meghatározott károsító jelenlétének jobb áttekintése érdekében e rendelet I. melléklete felsorolja a meghatározott károsító gazdanövényeit, amelyek esetében felmérést kell végezni.

⁽¹⁾ HL L 317., 2016.11.23., 4. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelete (2019. november 28.) a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről szóló (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet egységes végrehajtási feltételeinek megállapításáról, valamint a 690/2008/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről és az (EU) 2018/2019 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 319., 2019.12.10., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2019/1702 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. augusztus 1.) az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kiemelt zárlati károsítók jegyzékével való kiegészítéséről (HL L 260., 2019.10.11., 8. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2018/638 végrehajtási határozata (2018. április 23.) a *Spodoptera frugiperda* (Smith) károsító Unióba történő behurcolásának és Unión belüli elterjedésének megelőzését célzó szükséghelyzeti intézkedések megállapításáról (HL L 105., 2018.4.25., 31. o.).

⁽⁵⁾ Pest survey card on *Spodoptera frugiperda*. EFSA supporting publication (kapcsolódó közlemény), 2020:EN-1895, 29. oldal. doi:10.2903/sp.efsa.2020.EN-1895.

- (8) A tagállamoknak az (EU) 2016/2031 rendelettel összhangban készenléti tervet kell készíteniük és naprakészen tartaniuk a meghatározott károsítóra vonatkozóan. A tagállamok közötti harmonizált megközelítés elérése érdekében egyedi szabályokat kell elfogadni az említett rendelet 25. cikkének végrehajtására a meghatározott károsítóra vonatkozó készenléti tervek tekintetében, amelyek biztosítják, hogy a terv tartalmazza a meghatározott károsító új észlelése esetén szükséges valamennyi elemet.
- (9) A meghatározott károsító felszámolása és az Unió területén történő terjedésének megelőzése érdekében a tagállamoknak a fertőzött körzetből és egy pufferezónából álló körülhatárolt területeket kell kialakítaniuk, és felszámolási intézkedéseket kell foganatosítaniuk. A pufferezónának legalább 5 km és legfeljebb 100 km szélesnek kell lennie, mivel az ilyen nagy kiterjedésű terület megfelelő a meghatározott károsító terjedési képességére, a gazdanövények jelenlétére és a terület földrajzi jellemzőire tekintettel.
- (10) Ugyanakkor a meghatározott károsító elszigetelt észlelése esetén nem szükséges körülhatárolt területet kialakítani, ha a meghatározott károsító eltávolítható az érintett növényekről, és ha bizonyíték van arra, hogy a növények a területre történő bejuttatásuk előtt fertőződtek meg, vagy hogy olyan elszigetelt észlelésről van szó, amely várhatóan nem vezet a meghatározott károsító megtelepedéséhez, vagy olyan észlelésről, amely a meghatározott károsítótól fizikailag elszigetelt természeti helyen vagy – olyan terület esetében, ahol a károsító kültéren nem tud megtelepedni – üvegházban történt. Ez a legarányosabb megközelítés alkalmazandó mindaddig, amíg az érintett területen végzett felderítések meg nem erősítik, hogy a meghatározott károsító nincs jelen a területen.
- (11) Annak megelőzése érdekében, hogy a meghatározott károsító továbbterjedjen az Unió területének többi részére, a pufferezónákban történő felderítést évente, az év legmegfelelőbb időpontjában és kellő intenzitással kell elvégezni. A körülhatárolás feloldására a felmérést követően elegendő időt kell biztosítani ahhoz, hogy meg lehessen erősíteni, hogy a meghatározott károsító nincs jelen.
- (12) A fertőzött körzetekben az illetékes hatóságoknak konkrét felszámolási intézkedéseket kell hozniuk a meghatározott károsító felszámolása érdekében. Ezen intézkedések közé tartoznak a meghatározott károsító felszámolására és a fertőzött területről történő talajmozgásra irányuló védekezési intézkedések.
- (13) mivel a meghatározott károsítót az Unió területén észlelték, indokolt különleges követelményeket megállapítani a meghatározott növények körülhatárolt területekről történő kiszállítására vonatkozóan.
- (14) A *Capsicum* L., a *Momordica* L., a *Solanum aethiopicum* L., a *Solanum macrocarpon* L. és a *Solanum melongena* L. növények termésének, valamint a *Zea mays* L. növényeknek az Unióba történő behozatalára vonatkozó különleges követelményeket, valamint a tagállamoknak az (EU) 2018/638 végrehajtási határozatban megállapított felmérési kötelezettségeire vonatkozó rendelkezéseket bele kell foglalni ebbe a rendeletbe. Ez a meghatározott károsítóra vonatkozó valamennyi időbeli követelmény alkalmazásával kapcsolatos egyértelműség és jogbiztonság javítása érdekében szükséges. Ugyanezen okból az említett végrehajtási határozatot hatályon kívül kell helyezni, és helyébe e rendeletnek kell lépnie.
- (15) A meghatározott károsító növényegészségügyi kockázatát még nem értékelték teljeskörűen, mivel a meghatározott növények köre továbbra is bizonytalan. Ezt az értékelést a károsító Unió területén való jelenlegi észlelését, valamint harmadik országokban való elterjedését és megtelepedését követően el kell végezni. Ezt a rendeletet ezért 2025. december 31-ig kell alkalmazni annak érdekében, hogy lehetővé váljon a meghatározott növények elterjedési területének, a meghatározott károsítóval kapcsolatos uniós jogszabályoknak való meg nem felelés eseteinek, valamint az Unió területén hozott intézkedések hatékonyságának további értékelése és felülvizsgálata.
- (16) Az *Asparagus officinalis* L. növényeket – a teljes életciklusuk során talajjal borított száruk, az élő virágpor, a növényi szövetanyagok és a magok kivételével – fel kell venni az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet XI. mellékletének A. részében szereplő jegyzékbe. Erre az (EU) 2016/2031 rendelet 72. cikke (1) bekezdése c) és e) pontjának való megfelelés érdekében van szükség, amely rendelkezik a szóban forgó pontokban említett rendelkezések hatálya alá tartozó növények jegyzékbe vételéről.
- (17) A meghatározott károsító jelentette kockázat mielőbbi kezelése érdekében e rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon hatályba kell lépnie. A készenléti tervekre vonatkozó rendelkezést 2023. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

- (18) A meghatározott növényeknek az Unióba történő behozatalára és a körülhatárolt területekről az Unió területének többi részére való szállítására vonatkozó követelményeket 2023. július 1-jétől kell alkalmazni annak érdekében, hogy az illetékes hatóságoknak, a vállalkozóknak és a harmadik országoknak elegendő idejük legyen alkalmazkodni az említett rendelkezésekből eredő követelményekhez.
- (19) Az *Asparagus officinalis* L. növényeknek – a teljes életciklusuk során talajjal borított száruk, az élő virágpor, a növényi szövettenyészetek és a magok kivételével – az Unióba történő behozatalára vonatkozó követelményeket 2023. szeptember 1-jétől kell alkalmazni. Erre azért van szükség, hogy a harmadik országok illetékes hatóságainak elegendő idejük legyen elvégezni a megfelelő felméréseket a meghatározott károsítónak az említett növényeken való jelenlétére vonatkozóan.
- (20) Következésképpen az (EU) 2018/638 végrehajtási határozatnak a meghatározott növények Unióba történő behozatalára vonatkozó 3. és 4. cikkét 2023. június 30-ig továbbra is alkalmazni kell a joghézagok elkerülése és annak biztosítása érdekében, hogy az érintett növények Unióba történő behozatalára továbbra is a meghatározott károsító jelenlétével szembeni megfelelő követelmények vonatkozzanak.
- (21) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Tárgy

Ez a rendelet a *Spodoptera frugiperda* (Smith) Unió területére történő behurcolásának, Unió területén belüli megtelepedésének és terjedésének megelőzésére irányuló intézkedéseket állapít meg.

2. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „meghatározott károsító”: *Spodoptera frugiperda* (Smith);
2. „meghatározott növények”:
 - a) a *Capsicum* L., a *Momordica* L., a *Solanum aethiopicum* L., a *Solanum macrocarpon* L. és a *Solanum melongena* L. termése;
 - b) az *Asparagus officinalis* L. növényei, kivéve a teljes életciklusuk során talajjal borított száruk, az élő virágpor, a növényi szövettenyészeteket és a magokat;
 - c) a *Zea mays* L. növényei, kivéve az élő virágport, a növényi szövettenyészeteket, a magokat és a szemeket;
 - d) a *Chrysanthemum* L., *Dianthus* L. és *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. növényei, a vetőmagok kivételével;
3. „gazdanövények”: az I. mellékletben felsorolt növények.

3. cikk

Az Unió területére vonatkozó felmérések

- (1) Az illetékes hatóságok – az (EU) 2016/2031 rendelet 24. cikkében előírt kötelezettségek sérelme nélkül – éves kockázatalapú felméréseket végeznek a meghatározott károsító gazdanövényeken való jelenlétére vonatkozóan, az év megfelelő időpontjaiban, a Hatóság *Spodoptera frugiperda*-ra vonatkozó károsítófelderítési adatlapjában említett tudományos és műszaki információk alapján.
- (2) Ezeket a felméréseket különösen az alábbiak szerint kell elvégezni:
- a) a megfelelő növényegészségügyi kockázat szintje alapján;

- b) az olyan régiókhoz közeli területeken, ahol a károsító tudvalevőleg jelen van;
 - c) olyan területeken, ahol a gazdanövények belépnek az Unió területére, ahol kezelik és újracsomagolják őket, és ahol hulladékaikat ártalmatlanítják;
 - d) repülőtereken és tengeri kikötőkben,
 - e) szaporítóiskolákban, kertészeti központokban és adott esetben kiskereskedelmi üzletekben;
 - f) a meghatározott károsítótól fizikailag elszigetelt termesztési helyeken és üvegházakban, vizuális vizsgálatok alapján.
- (3) A felmérések különösen a következőket foglalják magukban:
- a) csapdák, például feromon- vagy fénycsapdák használata, valamint a meghatározott károsítóval való fertőzöttség gyanúja esetén a minták gyűjtése és azonosítása;
 - b) vizuális vizsgálat adott esetben.

4. cikk

Készenléti tervek

- (1) Az (EU) 2016/2031 rendelet 25. cikkében előírt kötelezettségek teljesítésén túlmenően minden tagállam készenléti tervébe belefoglalja a területén a következőkkel kapcsolatban meghozandó intézkedéseket:
- a) a megsemmisítendő növények tulajdonosainak azonosítására, a magánterületekre való belépésre és a megsemmisítés elrendelésének bejelentésére szolgáló eljárások;
 - b) a meghatározott károsító felszámolásához szükséges pénzügyi támogatás mozgósítására szolgáló eljárások;
 - c) adott esetben a tagállamok területén tapasztalható, a meghatározott károsító terjedését megkönnyítő szélviszonyokra vonatkozó információk;
 - d) a károsítóra vonatkozó megfelelő védekezési módszerek jegyzéke, amelyet a legfrissebb tudományos és műszaki információk alapján naprakészen kell tartani.
- (2) A tagállamok minden év december 31-ig megfelelően frissítik a készenléti terveiket.

5. cikk

Körülhatárolt területek kijelölése

- (1) Ha a meghatározott károsító jelenlétét megerősítik, az érintett tagállam haladéktalanul kialakít egy, a következőket magában foglaló körülhatárolt területet:
- a) a fertőzött növények, továbbá minden olyan meghatározott növény elhelyezkedését magában foglaló fertőzött körzet, amely a fertőzött növények körüli 100 m-es sugarú körben valószínűleg megfertőződhet; és
 - b) pufferzóna, amelynek szélessége legalább 5 km-rel és legfeljebb 100 km-rel túlnyúlik a fertőzött körzet határán.

A pufferzóna kiterjeszthető 100 km-nél szélesebbre, ha a tagállam úgy ítéli meg, hogy területének a meghatározott károsítótól való védelme érdekében szükséges.

- (2) A körülhatárolt terület pontos határainak megállapításánál figyelembe kell venni a tudományos elveket, a meghatározott károsító biológiai jellemzőit, beleértve a terjedési képességre, a fertőzöttség szintjére, a terület földrajzi jellemzőire, a gazdanövényeknek az érintett területen belüli sajátos eloszlására, valamint a meghatározott károsító megtelepedésére vonatkozó adatokat is.

- (3) A körülhatárolt területeken belül az illetékes hatóságok tájékoztatják a közvéleményt a meghatározott károsító jelentette veszélyről és az említett károsító továbbterjedésének megakadályozása céljából foganatosított intézkedésekről. Biztosítják, hogy a nyilvánosság és a vállalkozók tisztában legyenek a körülhatárolt területek pontos határaival.

6. cikk

A körülhatárolt területek kialakításával kapcsolatos eltérések

(1) Az 5. cikktől eltérve az illetékes hatóságok a következő feltételek legalább egyikének teljesülése esetén határozhatnak úgy, hogy nem alakítanak ki körülhatárolt területet:

- a) bizonyíték áll rendelkezésre arra nézve, hogy a meghatározott károsítót azokkal a növényekkel hurcolták be a területre, amelyeken azt megtalálták, és a növények már az érintett területre történő bejuttatásuk előtt fertőzöttek voltak, és nem fordult elő a meghatározott károsító szaporodása;
- b) bizonyíték van arra, hogy olyan elszigetelt észlelésről van szó, amely várhatóan nem vezet a károsító megtelepedéséhez;
- c) a meghatározott károsító jelenlétének hatósági megerősítése a meghatározott károsítótól fizikailag elszigetelt természeti helyen történt;
- d) a meghatározott károsító jelenlétének hatósági megerősítése üvegházban történt, és bizonyíték van arra, hogy a meghatározott károsító az üvegházon kívül nem képes túlélni a téli időjárási viszonyokat.

(2) Amennyiben az illetékes hatóság alkalmazza az (1) bekezdés szerinti eltérést:

- a) intézkedéseket hoz a meghatározott károsító gyors felszámolása és terjedésének megakadályozása érdekében;
- b) haladéktalanul növeli a csapdák számát és a csapdák ellenőrzésének gyakoriságát az adott területen;
- c) fokozza a vizuális vizsgálatot, beleértve a természeti helyen történő felkutatást is;
- d) legalább két éven át rendszeres és intenzív felmérést végez csapdákkal a fertőzött növények vagy azon természeti hely körüli, legalább 5 km széles területen, ahol a meghatározott károsítót kimutatták. Azokon a területeken, ahol a meghatározott károsító nem képes a téli időjárási viszonyok túlélésére, a felmérési időszak a téli időjárási viszonyok kezdete előtti időszakra korlátozható;
- e) felhívja a nyilvánosság figyelmét a meghatározott károsító jelentette veszélyre; és
- f) megtesz minden egyéb megfelelő intézkedést a meghatározott károsító felszámolása érdekében.

7. cikk

A körülhatárolt területeken végzett felmérések

A körülhatárolt területeken végzett felméréseknek a 3. cikkben a felmérésekre vonatkozóan előírtakon kívül a következő intézkedéseket kell megukban foglalniuk:

- a) a csapdák számának és a csapdák ellenőrzése gyakoriságának növelése;
- b) felkutatás azokon a természeti helyeken, ahol a gazdanövényeket termesztik; és
- c) felderítési terv és felderítési célú mintavételi rendszer, amelyek lehetővé teszik a meghatározott károsító 1 %-os arányú jelenlétének legalább 95 %-os megbízhatósággal történő kimutatását.

8. cikk

A körülhatárolás megszüntetése

A körülhatárolás megszüntethető, ha a 7. cikkben említett felderítések alapján legalább két egymást követő évben nem mutatják ki a meghatározott károsítót a körülhatárolt területen.

Azokon a területeken, ahol a meghatározott károsító nem képes a téli időjárási viszonyok túlélésére, az időszak a téli időjárási viszonyok kezdete előtti időszakra korlátozható.

9. cikk

Felszámolási intézkedések

A fertőzött körzetekben az illetékes hatóságok a meghatározott károsító felszámolása érdekében meghozzák a következő intézkedések mindegyikét:

- a) a meghatározott károsító elleni védekezésre szolgáló megfelelő kezelések az egyedfejlődés valamennyi szakaszában, figyelembe véve a kifejlett károsítók vándorló viselkedését, a gazdanövények eloszlását és a károsító lárváinak táplálkozási szokásait;
- b) a talaj felső rétege és a használt természetközégek fertőzött körzetből való elszállításának tilalma, kivéve, ha az érintett vállalkozók az illetékes hatóságok felügyelete mellett teljesítik az alábbi feltételek valamelyikét:
 - i. a talajt vagy a természetközéget megfelelő kezeléseknak vetették alá a meghatározott károsító felszámolása érdekében, és azokat zárt járművekben szállították, biztosítva a károsító elterjedésének megakadályozását;
 - ii. a talajt vagy a természetközéget zárt járművekben szállítják, biztosítva, hogy a meghatározott károsító ne terjedjen tovább, és mélyen eltemetik a hulladéklerakóban.

10. cikk

A meghatározott növények Unióba történő behozatala

(1) A meghatározott növények – a *Chrysanthemum* L., a *Dianthus* L. és a *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. növények kivételével – csak akkor hozhatók be az Unióba, ha megfelelnek az alábbi követelmények egyikének:

- a) olyan országból származnak, ahol a károsító jelenléte nem ismert;
- b) olyan területről származnak, amelyet az érintett nemzeti növényvédelmi szervezet a növényegészségügyi intézkedésekre vonatkozó 4. számú nemzetközi szabványnak megfelelően a meghatározott károsítótól mentesnek nyilvánított; a szóban forgó terület neve fel van tüntetve a növényegészségügyi bizonyítvány „származási hely” rovatában;
- c) kivételüket megelőzően hatósági vizsgálatnak vetették alá őket, a meghatározott károsítótól mentesnek találták őket, és olyan termesztési helyről származnak, amely megfelel a következő feltételeknek:
 - i. a származási ország nemzeti növényvédelmi szolgálata nyilvántartásba vette és felügyeli; továbbá
 - ii. a kivelt megelőző három hónapban hatósági ellenőrzéseket végeztek, és a meghatározott növényeken nem észlelték a meghatározott károsító jelenlétét;
 - iii. fizikailag el van szigetelve a meghatározott károsító behurcolása ellen;
 - iv. a növények kivételét megelőző szállítás során biztosították, hogy a meghatározott növények termesztésének helye visszakövethető legyen;
- d) kivételüket megelőzően hatósági vizsgálatnak vetették alá őket, a meghatározott károsítótól mentesnek találták őket, és olyan termesztési helyről származnak, amely megfelel a következő feltételeknek:
 - i. a származási ország nemzeti növényvédelmi szolgálata nyilvántartásba vette és felügyeli; továbbá
 - ii. a kivelt megelőző három hónapban hatósági ellenőrzéseket végeztek, és a meghatározott növényeken nem észlelték a meghatározott károsító jelenlétét;
 - iii. a meghatározott növényeket hatékony kezelésnek vetették alá a meghatározott károsítótól való mentesség biztosítása érdekében;
 - iv. a növények kivételét megelőző szállítás során biztosították, hogy a meghatározott növények termesztésének helye visszakövethető legyen;
- e) betakarítás után hatékony kezelésnek vetették alá őket a meghatározott károsítótól való mentesség biztosítása érdekében, a kezelést pedig feltüntették a növényegészségügyi bizonyítványon.

(2) A meghatározott növényeket növényegészségügyi bizonyítványnak kell kísérnie, amely a „Kiegészítő nyilatkozat” rovatban feltünteteti az e rendelethez való hivatkozást, az (1) bekezdés azon megfelelő pontjára való hivatkozást, amelynek megfelel, valamint a szóban forgó bekezdésben említett vonatkozó lehetőség teljes szövegét.

11. cikk

A meghatározott növényeknek az Unió területén belüli szállítása

(1) Azok a meghatározott növények – a *Chrysanthemum* L., a *Dianthus* L. és a *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. növények kivételével –, amelyek életük egy részét az 5. cikknek megfelelően meghatározott körülhatárolt területeken töltötték, csak akkor szállíthatók ki a körülhatárolt területekről, ha megfelelnek az alábbi követelmények egyikének, és azokat az alábbi követelmények egyikének teljesítését követően kiállított növényútlevél kíséri:

- a) szállításukat megelőzően vizsgálatnak vetették alá őket, a meghatározott károsítótól mentesnek találták őket, és olyan természeti helyről származnak, amely megfelel a következő feltételeknek:
 - i. e rendelet követelményeinek ellenőrzése céljából nyilvántartásba vették;
 - ii. a szállítást megelőző három hónapban hatósági ellenőrzéseket végeztek, és a meghatározott növényeken nem észlelték a meghatározott károsító jelenlétét;
 - iii. fizikailag el van szigetelve a meghatározott károsító behurcolása ellen;
 - iv. a meghatározott növények körülhatárolt területekről való elszállítást megelőzően biztosították, hogy a meghatározott növények termesztésének helye visszakövethető legyen;
- b) szállításukat megelőzően vizsgálatnak vetették alá őket, a meghatározott károsítótól mentesnek találták őket, és olyan természeti helyről származnak, amely megfelel a következő feltételeknek:
 - i. e rendelet követelményeinek ellenőrzése céljából nyilvántartásba vették;
 - ii. a szállítást megelőző három hónapban hatósági ellenőrzéseket végeztek, és a meghatározott növényeken nem észlelték a meghatározott károsító jelenlétét;
 - iii. a meghatározott növényeket hatékony kezelésnek vetették alá a meghatározott károsítótól való mentesség biztosítása érdekében;
 - iv. a meghatározott növények körülhatárolt területekről való elszállítást megelőzően biztosították, hogy a meghatározott növények termesztésének helye visszakövethető legyen;
- c) a meghatározott növényeket betakarítás után hatékony kezelésnek vetették alá a meghatározott károsítótól való mentesség biztosítása érdekében;

(2) A *Chrysanthemum* L., a *Dianthus* L. és a *Pelargonium* l'Hérit. ex Ait. növények – a vetőmagok kivételével –, amelyek az 5. cikknek megfelelően meghatározott körülhatárolt területekről származnak, csak akkor szállíthatók ki a körülhatárolt területekről, ha megfelelnek az alábbi követelmények egyikének, és azokat az alábbi követelmények egyikének teljesítését követően kiállított növényútlevél kíséri:

- a) a termőhelyen a legutóbbi teljes vegetációs időszak kezdete óta nem észleltek a meghatározott károsítóra utaló jeleket;
- b) a növényeket megfelelő kezelésnek vetették alá a meghatározott károsítótól való védelmük érdekében.

12. cikk

Jelentéstétel

A tagállamok minden év április 30-ig benyújtják a Bizottságnak és a többi tagállamnak a következőket:

- a) a 3. cikk (1) bekezdése szerint a körülhatárolt területeken kívül az előző naptári évben elvégzett felmérések eredményei, az (EU) 2020/1231 bizottsági végrehajtási rendelet I. mellékletében említett sablonokat használva ⁽⁶⁾;

⁽⁶⁾ A Bizottság (EU) 2020/1231 végrehajtási rendelete (2020. augusztus 27.) az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet 22. cikkében előírt felderítések eredményeiről szóló éves jelentések formátumáról és az azokra vonatkozó útmutatásokról, illetve a 23. cikkében előírt többéves felderítési programok formátumáról és a gyakorlati szabályokról (HL L 280., 2020.8.28., I. o.).

- b) jelentés az előző naptári évben e rendelet alapján hozott intézkedésekről, valamint az 5–9. cikk szerinti intézkedések eredményeiről;
- c) az előző naptári évben a körülhatárolt területeken a 7. cikknek megfelelően elvégzett felmérések eredményei, a II. mellékletben említett sablonok egyikét használva.

13. cikk

Az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet módosítása

Az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet XI. mellékletének A. része a következő 13. ponttal egészül ki:

„13. Az <i>Asparagus officinalis</i> L. növényei, kivéve a teljes életciklusuk során talajjal borított szárazakat, az élő virágport, a növényi szövettenyészeteket és a magokat	Más zöldség, frissen vagy hűtve: – <i>Spárga</i> ex 0709 20 00	Svájcon kívüli harmadik országok”
---	---	-----------------------------------

14. cikk

Az (EU) 2018/638 végrehajtási határozat hatályon kívül helyezése

Az (EU) 2018/638 végrehajtási határozat hatályát veszti.

Az említett határozat 3. és 4. cikkét 2023. június 30-ig kell alkalmazni.

15. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

A 4. cikket 2023. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

A 10. és 11. cikket 2023. július 1-jétől kell alkalmazni.

A 10. cikket azonban 2023. szeptember 1-jétől kell alkalmazni az *Asparagus officinalis* L. növényeinek – a teljes életciklusuk során talajjal borított szárazak, az élő virágpor, a növényi szövettenyészetek és a magok kivételével – az Unióba történő behozatalára vonatkozóan.

Ezt a rendeletet 2025. december 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 8-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Gazdanövények jegyzéke

<i>Abelmoschus esculentus</i> (L.) Moench	<i>Convolvulus arvensis</i> L.
<i>Acalypha</i> L.	<i>Cucumis melo</i> L.
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	<i>Cucumis sativus</i> L.
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	<i>Cucurbita argyrosperma</i> K.Koch
<i>Alcea rosea</i> L.	<i>Cucurbita maxima</i> Lam.
<i>Allium cepa</i> L.	<i>Cydonia oblonga</i> Mill.
<i>Allium sativum</i> L.	<i>Cynara cardunculus</i> L.
<i>Amaranthus quitensis</i> Kunth	<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.
<i>Amaranthus spinosus</i> L.	<i>Cyperus rotundus</i> L.
<i>Andropogon virginicus</i> L.	<i>Dactyloctenium aegyptium</i> (L.) Willd.
<i>Arachis hypogaea</i> L.	<i>Dahlia pinnata</i> Cav.
<i>Asclepias</i> L.	<i>Dendranthema grandiflorum</i> (Ramat.) Kitam.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	<i>Dianthus</i> L.
<i>Asplenium nidus</i> L.	<i>Digitaria</i> Haller
<i>Atropa belladonna</i> L.	<i>Digitaria sanguinalis</i> (L.) Scop.
<i>Avena sativa</i> L.	<i>Echinochloa colona</i> (L.) Link
<i>Avena strigosa</i> Schreb.	<i>Echinochloa crus-galli</i> (L.) P.Beauv.
<i>Beta vulgaris</i> L.	<i>Eleusine indica</i> (L.) Gaertn.
<i>Brassica napus</i> L.	<i>Elymus repens</i> (L.) Gould
<i>Brassica oleracea</i> L.	<i>Eremochloa ophiuroides</i> Hack.
<i>Brassica rapa</i> L.	<i>Eriochloa punctata</i> (L.) Ham.
<i>Cajanus cajan</i> (L.) Huth	<i>Eryngium foetidum</i> L.
<i>Capsicum</i> L.	<i>Eucalyptus camaldulensis</i> Dehnh.
<i>Carduus</i> L.	<i>Eucalyptus urophylla</i> S.T.Blake
<i>Carex</i> L.	<i>Fagopyrum esculentum</i> Moench
<i>Carica papaya</i> L.	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.
<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K.Koch	<i>Ficus</i> L.
<i>Cenchrus incertus</i> M.A.Curtis	<i>Fragaria ananassa</i> (Duchesne ex Weston) Duchesne ex Rosier
<i>Chenopodium album</i> L.	<i>Fragaria chiloensis</i> (L.) Mill.
<i>Chenopodium quinoa</i> Willd.	<i>Fragaria vesca</i> L.
<i>Chloris gayana</i> Kunth	<i>Gladiolus</i> L. és <i>Gladiolus</i> L. hybrids
<i>Chrysanthemum</i> L.	<i>Glycine max</i> (L.) Merr.
<i>Cicer arietinum</i> L.	<i>Gossypium herbaceum</i> L.
<i>Cichorium intybus</i> L.	<i>Gossypium hirsutum</i> L.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. & Nakai	<i>Helianthus annuus</i> L.
<i>Citrus aurantium</i> L.	
<i>Citrus limon</i> (L.) Osbeck	
<i>Citrus reticulata</i> Blanco	
<i>Citrus sinensis</i> (L.) Osbeck	
<i>Codiaeum variegatum</i> (L.) A.Juss.	
<i>Coffea arabica</i> L.	

<i>Hevea brasiliensis</i> (Willd. ex Juss.) Müll.Arg.	<i>Poa pratensis</i> L.
<i>Hibiscus cannabinus</i> L.	<i>Portulaca oleracea</i> L.
<i>Hordeum vulgare</i> L.	<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch
<i>Ipomoea batatas</i> (L.) Lam.	<i>Psidium guajava</i> L.
<i>Ipomoea purpurea</i> (L.) Roth	<i>Pueraria montana</i> (Lour.) Merr.
<i>Lactuca sativa</i> L.	<i>Pyrus communis</i> L.
<i>Lespedeza bicolor</i> Turcz.	<i>Raphanus sativus</i> L.
<i>Linum usitatissimum</i> L.	<i>Ricinus communis</i> L.
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	<i>Rosa</i> L.
<i>Malpighia glabra</i> L.	<i>Saccharum officinarum</i> L.
<i>Malus domestica</i> (Suckow) Borkh.	<i>Schlumbergera truncata</i> (Haw.) Moran
<i>Mangifera indica</i> L.	<i>Secale cereale</i> L.
<i>Maranta</i> L.	<i>Sesamum indicum</i> L.
<i>Medicago sativa</i> L.	<i>Setaria italica</i> (L.) P.Beauv.
<i>Megathyrus maximus</i> (Jacq.) B.K.Simon & S.W.L.Jacobs	<i>Setaria parviflora</i> (Poir.) Kerguélen
<i>Melilotus albus</i> Medik.	<i>Setaria viridis</i> (L.) P.Beauv.
<i>Miscanthus giganteus</i> J.M.Greef & Deuter ex Hodk. & Renvoize	<i>Solanum aethiopicum</i> L.
<i>Momordica</i> L.	<i>Solanum lycopersicum</i> L.
<i>Mucuna pruriens</i> (L.) DC	<i>Solanum macrocarpon</i> L.
<i>Musa paradisiaca</i> L.	<i>Solanum melongena</i> L.
<i>Nicotiana tabacum</i> L.	<i>Solanum tuberosum</i> L.
<i>Oryza sativa</i> L.	<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench
<i>Panicum miliaceum</i> L.	<i>Sorghum caffrorum</i> (Retz.) P.Beauv.
<i>Panicum virgatum</i> L.	<i>Sorghum halepense</i> (L.) Pers.
<i>Paspalum dilatatum</i> Poir.	<i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf
<i>Paspalum distichum</i> L.	<i>Spinacia oleracea</i> L.
<i>Paspalum fimbriatum</i> Kunth	<i>Tanacetum cinerariifolium</i> (Trevis.) Sch.Bip.
<i>Paspalum notatum</i> Flügge	<i>Taraxacum officinale</i> F.H.Wigg.
<i>Paspalum urvillei</i> Steud.	<i>Terminalia catappa</i> L.
<i>Passiflora laurifolia</i> L.	<i>Trifolium</i> Tourn. ex L.
<i>Pelargonium</i> l'Hérit. ex Ait.	<i>Trifolium incarnatum</i> L.
<i>Pennisetum clandestinum</i> Hochst. ex Chiov.	<i>Trifolium pratense</i> L.
<i>Pennisetum glaucum</i> (L.) R.Br.	<i>Trifolium repens</i> L.
<i>Phalaris canariensis</i> L.	<i>Triticum aestivum</i> L.
<i>Phaseolus lunatus</i> L.	<i>Urochloa decumbens</i> (Stapf) R.D.Webster
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	<i>Urochloa mutica</i> (Forssk.) T.Q.Nguyen
<i>Phleum pratense</i> L.	<i>Urochloa ramosa</i> (L.) T.Q.Nguyen
<i>Pinus caribaea</i> Morelet	<i>Urochloa texana</i> (Buchl.) R.D.Webster
<i>Piper</i> L.	<i>Vaccinium corymbosum</i> L.
<i>Pisum sativum</i> L.	
<i>Platanus occidentalis</i> L.	
<i>Plumeria</i> Tourn. ex L.	
<i>Plumeria rubra</i> L.	
<i>Poa annua</i> L.	

Vicia faba L.

Vigna unguiculata (L.) Walp.

Viola L.

Vitis vinifera L.

Wisteria sinensis (Sims) DC.

Xanthium strumarium L.

Zea mays L.

Zingiber officinale Roscoe

Zoysia Willd.

2. Útmutató a sablon kitöltéséhez

E sablon kitöltése esetén az e melléklet B. részében található sablont nem kell kitölteni.

- Az 1. oszlopban: Adja meg a földrajzi terület nevét, a fertőzési esetek számát vagy bármely olyan információt, amely lehetővé teszi a körülhatárolt terület (KT) azonosítását, és adja meg a terület létrehozásának időpontját.
- A 2. oszlopban: Adja meg a KT felderítés megkezdése előtti méretét.
- A 3. oszlopban: Adja meg a KT felderítés utáni méretét.
- A 4. oszlopban: Tüntesse fel a megközelítést: Felszámolás. Kérjük, illesszen be annyi sort, amennyire a károsítónkénti KT-k száma és az e területekre vonatkozó megközelítések függvényében szükség van.
- Az 5. oszlopban: Adja meg, hogy a felderítés a KT mely részét érintette; illesszen be annyi sort, amennyi szükséges: fertőzött körzet (FK) vagy pufferzóna (PZ), külön sorokban megadva. Adott esetben adja meg, hogy a felderítés a FK mely részét érintette (pl. a PZ-val szomszédos utolsó 20 km, a szaporítóiskolák körüli területek stb.), külön sorokban feltüntetve.
- A 6. oszlopban: Adja meg a felderítési helyek számát és leírását a leíráshoz tartozó alábbi bejegyzések közül egy kiválasztásával:
1. Szabadban lévő helyszín (termőterület):
 - 1.1. földterület (szántóföld, legelő);
 - 1.2. gyümölcsös/szőlőültetvény;
 - 1.3. faiskola;
 - 1.4. erdő.
 2. Szabadban lévő helyszín (egyéb):
 - 2.1. magánkert;
 - 2.2. nyilvános terület;
 - 2.3. természetmegőrzési terület;
 - 2.4. vadon élő növények természetmegőrzési területen kívüli területeken;
 - 2.5. egyéb, az adott eset pontosításával (pl. kertészeti központ, fa csomagolóanyagot használó kereskedelmi helyek, faipar, vizes élőhelyek, öntözési és lecsapolási hálózat stb.).
 3. Fizikailag zárt helyszín:
 - 3.1. üvegház;
 - 3.2. magánterület, amely nem üvegház;
 - 3.3. nyilvános terület, amely nem üvegház;
 - 3.4. egyéb, az adott eset pontosításával (pl. kertészeti központ, fa csomagolóanyagot használó kereskedelmi helyek, faipar).

- A 7. oszlopban: Adja meg, hogy mely kockázati területeket azonosították a károsító(k) biológiai sajátosságai, a gazdanövények jelenléte, az ökológiai-éghajlati viszonyok és a kockázati helyszínek alapján.
- A 8. oszlopban: Adja meg a felderítés tárgyát képező kockázati területeket a 7. oszlopban megadottak közül.
- A 9. oszlopban: Adja meg a növényeket, a terméseket, a vetőmagokat, a talajt, a csomagolóanyagot, a fát, a gépeket, a járműveket, a vizet, az egyéb tényezőket, szükség szerinti számú sort használva.
- A 10. oszlopban: Adja meg a felderítés tárgyát képező növényfajok/-nemzetségek jegyzékét növényfajonként/-nemzetségenként külön sorban.
- A 11. oszlopban: Adja meg, hogy a felderítésre az év mely hónapjaiban került sor.
- A 12. oszlopban: Adja meg a felderítés részleteit, az egyes károsítókra vonatkozó konkrét jogszabályi követelményektől függően. Ha az adott oszlopra vonatkozó információ nem alkalmazható, tüntesse fel az „N/A” szöveget.
- A 13. és 14. oszlopban: Adott esetben adja meg az eredményeket, a rendelkezésre álló információkat a megfelelő oszlopokban feltüntetve. „Meghatározatlan” mintának azon elemzett minták minősülnek, amelyek különböző tényezők miatt nem adtak eredményt (pl. kimutatási szint alatti, feldolgozatlan, nem azonosított, régi stb. minta).
- A 15. oszlopban: A PZ-ra vonatkozóan végzett felderítés esetében adja meg a fertőzési esetekről szóló, a felderítés évére vonatkozó értesítéseket. A járványkitörés értesítési számát nem kell feltüntetni, ha az illetékes hatóság úgy határozott, hogy a megállapítás az (EU) 2016/2031 rendelet 14. cikkének (2) bekezdésében, 15. cikkének (2) bekezdésében vagy 16. cikkében említett esetek egyikéhez sorolható. Ebben az esetben kérjük, a 16. oszlopban („Megjegyzések”) tüntesse fel, miért nem adja meg ezt az információt.

1. Sablon a statisztikai adatokon alapuló éves felderítések eredményeinek jelentéséhez

Név		1. A körülhatárolt terület (KT) leírása	
	A létrehozás időpontja	2. A KT eredeti mérete (ha)	3. A KT aktualizált mérete (ha)
		4. Megközelítés	5. Terület/zóna
		6. A felderítés helyszínei	
		7. Ütemezés	
A. A felderítés meghatározása (RiBESS+ bemeneti paraméterei)			
	Gazdanövényszínek	8. Célpopuláció	9. Járványügyi egységek
	Terület (hektár vagy más, relevánsabb mértékegység)		
	Vizsgált egységek		
	Leírás		
	Egységek		
	Vizuális vizsgálatok		10. Kimutatási módszerek
	Csapdázás		
	Vizsgálat		
	Egyéb módszerek		
		11. Mintavételi hatékonyság	
		12. A módszer érzékenysége	
			13. Kockázati tényezők (tevékenységek, helyszínek és területek)
	Kockázati tényező		
	Kockázati szintek		
	Helyszínek száma		
	Relatív kockázatok		
	A gazdapopuláció aránya		
		14. Ellenőrzött járványügyi egységek száma	
		15. Vizuális vizsgálatok száma	
		16. Minták száma	
		17. Csapdák száma	
		18. Csapdázó helyek száma	
		19. Vizsgálatok száma	
		20. Egyéb intézkedések száma	
			21. Eredmények
	22. Adott esetben az (EU)-2019/1715-végrehajtási rendelet szerinti jelentett fertőzőési esetek értesítési száma		
		23. Elért megbízhatósági szint	
		24. Feltételezett prevalencia	
		25. Megjegyzések	

2. Útmutató a sablon kitöltéséhez

Kérjük, károsítónként fejtsse ki a felderítés kialakításához alapul vett feltételezéseket. Összegezze és indokolja a következőket:

- célpopuláció, epidemiológiai egység és vizsgált egységek;
- a kimutatósi módszer és a módszer érzékenysége;
- a kockázati tényező(k) a kockázati szintek és a kapcsolódó relatív kockázatok feltüntetésével, valamint a gazdanövény-populáció arányának megadásával.

Az 1. oszlopban: Adja meg a földrajzi terület nevét, a fertőzési esetek számát vagy bármely olyan információt, amely lehetővé teszi a körülhatárolt terület (KT) azonosítását, és adja meg a terület létrehozásának időpontját.

A 2. oszlopban: Adja meg a KT felderítés megkezdése előtti méretét.

A 3. oszlopban: Adja meg a KT felderítés utáni méretét.

A 4. oszlopban: Tüntesse fel a megközelítést: Felszámolás. Kérjük, illesszen be annyi sort, amennyire a károsítónkénti KT-k száma és az e területekre vonatkozó megközelítések függvényében szükség van.

Az 5. oszlopban: Adja meg, hogy a felderítés a KT mely részét érintette; illesszen be annyi sort, amennyi szükséges: fertőzött körzet (FK) vagy pufferezőna (PZ), külön sorokban megadva. Adott esetben adja meg, hogy a felderítés a FK mely részét érintette (pl. a PZ-val szomszédos utolsó 20 km, a szaporítóiskolák körüli területek stb.), külön sorokban feltüntetve.

A 6. oszlopban: Adja meg a felderítési helyek számát és leírását a leíráshoz tartozó alábbi bejegyzések közül egy kiválasztásával:

1. Szabadban lévő helyszín (termőterület):

- 1.1. földterület (szántóföld, legelő);
- 1.2. gyümölcsös/szőlőültetvény;
- 1.3. faiskola;
- 1.4. erdő.

2. Szabadban lévő helyszín (egyéb):

- 2.1. magánkert;
- 2.2. nyilvános terület;
- 2.3. természetmegőrzési terület;
- 2.4. vadon élő növények természetmegőrzési területen kívüli területeken;
- 2.5. egyéb, az adott eset pontosításával (pl. kertészeti központ, fa csomagolóanyagot használó kereskedelmi helyek, faipar, vizes élőhelyek, öntözési és lecsapolási hálózat stb.).

3. Fizikailag zárt helyszín:

- 3.1. üvegház;
- 3.2. magánterület, amely nem üvegház;
- 3.3. nyilvános terület, amely nem üvegház;
- 3.4. egyéb, az adott eset pontosításával (pl. kertészeti központ, fa csomagolóanyagot használó kereskedelmi helyek, faipar).

- A 7. oszlopban: Adja meg, hogy a felderítésekre az év mely hónapjaiban került sor.
- A 8. oszlopban: Adja meg a kiválasztott célpopulációt, és ennek megfelelően sorolja fel a gazdafajokat/nemzetiségeket és az érintett területet. A célpopulációt a vizsgált egységek együttese képezi. Méretét mezőgazdasági területek esetében jellemzően hektárban kell meghatározni, de parcellák, földterületek, üvegházak stb. formájában is megadható. Kérjük, indokolja az alapfeltevéseken nyugvó választását. Adja meg a felderítés tárgyát képező vizsgált egységeket. „Vizsgált egység”: azon növények, növényi részek, áruk, anyagok, károsító vektorok, amelyeket a károsítók azonosítása és kimutatása céljából megvizsgálunk.
- A 9. oszlopban: Adja meg a felderítés tárgyát képező járványügyi egységeket leírásukkal és mértékegységükkel együtt. „Járványügyi egység”: olyan homogén terület, amelyen a károsító, a gazdanövények, valamint az abiotikus és biotikus tényezők és körülmények közötti kölcsönhatások a károsító jelenléte esetén ugyanazon epidemiológia eredményt idéznék elő. A járványügyi egységek a célpopulációnak egy epidemiológiai szempontból homogén, legalább egy gazdanövényből álló alegységei. Egyes esetekben az epidemiológiai egység alatt egy régió/terület/ország teljes gazdapopulációja is érthető. Ezek lehetnek a statisztikai célú területi egységek nomenklatúrája (NUTS) szerinti régiók, városi területek, erdők, rózsakertek, gazdaságok vagy hektárok. Az epidemiológiai egységek megválasztását alapfeltevésekre kell alapozni.
- A 10. oszlopban: Jelezze a felderítés során használt módszereket, ideértve minden egyes esetben a tevékenységek számát, az egyes károsítókra vonatkozó konkrét jogszabályi követelményektől függően. Ha az adott oszlopra vonatkozó információ nem áll rendelkezésre, tüntesse fel az „N/A” szöveget.
- A 11. oszlopban: Adja meg a becsült mintavételi hatékonyságot. A mintavételi hatékonyság a fertőzött növényrészek fertőzött növényből történő kiválasztásának valószínűségét jelenti. Vektorok esetében a módszer hatékonysága alatt a felderítési területen jelenlévő pozitív vektorok kimutatásának valószínűsége értendő. Talaj esetében a módszer hatékonysága a felderítési területen jelenlévő károsítót tartalmazó talajminta kiválasztásának valószínűségét jelenti.
- A 12. oszlopban: A „módszer érzékenysége” annak a valószínűsége, hogy a módszer helyesen kimutatja a károsító jelenlétét. A módszer érzékenységét úgy határozzák meg, mint annak valószínűségét, hogy egy valóban pozitív gazdaszervezet pozitívnak bizonyul. Ez a mintavételi hatékonyság (azaz a fertőzött növényrészek fertőzött növényből való kiválasztásának valószínűsége) és a diagnosztikai érzékenység (amelyet az azonosítási folyamat során alkalmazott vizuális vizsgálat és/vagy laboratóriumi vizsgálat jellemez) szorzata.
- A 13. oszlopban: Adja meg az egyes kockázati tényezőket külön sorokban, szükséges számú sort használva. Minden kockázati tényezőnél adja meg a kockázati szintet és a kapcsolódó relatív kockázatot, valamint a gazdapopuláció arányát.
- A B. oszlopban: Adja meg a felderítés részleteit, az egyes károsítókra vonatkozó konkrét jogszabályi követelményektől függően. Ha az adott oszlopra vonatkozó információ nem alkalmazható, tüntesse fel az „N/A” szöveget. Az ezekben az oszlopokban megadandó információk a 10. oszlopban („Kimutatási módszerek”) szereplő információkra vonatkoznak.
- A 18. oszlopban: Jelezze a csapdázó helyek számát, amennyiben az eltér a csapdák számától (17. oszlop) (pl. ugyanazt a csapdát különböző helyeken használják).
- A 21. oszlopban: Tüntesse fel a pozitívnak, negatívnak vagy meghatározatlannak talált minták számát. „Meghatározatlan” mintának azon elemzett minták minősülnek, amelyek különböző tényezők miatt nem adtak eredményt (pl. kimutatási szint alatti, feldolgozatlan, nem azonosított, régi stb. minta).
- A 22. oszlopban: Adja meg a fertőzési esetekről szóló, a felderítés évére vonatkozó értesítéseket. A járványkitörés értesítési számát nem kell feltüntetni, ha az illetékes hatóság úgy határozott, hogy a megállapítás az (EU) 2016/2031 rendelet 14. cikkének (2) bekezdésében, 15. cikkének (2) bekezdésében vagy 16. cikkében említett esetek egyikéhez sorolható. Ebben az esetben kérjük, a 25. oszlopban („Megjegyzések”) tüntesse fel, miért nem adja meg ezt az információt.

A 23. oszlopban: Adja meg a felderítés érzékenységet a növényegészségügyi intézkedésekre vonatkozó 31. számú nemzetközi szabványban (ISPM 31) meghatározottak szerint. A károsítóktól való mentesség elért megbízhatósági szintjének értékét az elvégzett vizsgálatok (és/vagy elemzett minták) alapján kell kiszámítani, figyelembe véve a módszer érzékenységet és a feltételezett prevalenciát.

A 24. oszlopban: Adja meg a feltételezett prevalenciát a károsítónak a szántóföldön való valószínű tényleges prevalenciájára irányuló felderítést megelőző becslés alapján. A feltételezett prevalencia a felderítés céljaként kerül meghatározásra, és igazodik a kockázatkezelők által a károsító jelenlétének kockázata és a felderítéshez szükséges erőforrások rendelkezésre állása között meghozott kompromisszumhoz. A kimutatási felderítésekhez jellemzően rögzített érték: 1 %.

HATÁROZATOK

A TAGÁLLAMOK KORMÁNYAI KÉPVISELŐINEK (EU) 2023/1135 HATÁROZATA

(2023. június 7.)

az Európai Unió bírósága egy bírójának kinevezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TAGÁLLAMAI KORMÁNYAINAK KÉPVISELŐI,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 19. cikkére,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 253. és 255. cikkére,

mivel:

- (1) A Bíróság tizennégy bírójának és hat főtanácsnokának hivatali ideje 2021. október 6-án lejárt, köztük Marko ILEŠIČ hivatali ideje is.
- (2) Az e határozat hatálybalépésnek időpontjától 2027. október 6-ig tartó időszakra ki kell nevezni egy bírát e tisztség betöltésére.
- (3) Javasolták Marko ILEŠIČ bírósági bírói megbízatásának megújítását.
- (4) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 255. cikke által létrehozott bizottság kedvező véleményt nyilvánított az említett jelöltnek a bírói feladatok Bíróságnál történő ellátására való alkalmasságáról,

ELFOGADTÁK EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok kormányainak képviselői az e határozat hatálybalépésének időpontjától 2027. október 6-ig tartó időszakra Marko ILEŠIČ-et a Bíróság bírójává nevezik ki.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 7-én.

az elnök

L. DANIELSSON

A TANÁCS (KKBP) 2023/1136 HATÁROZATA**(2023. június 8.)****a nigéri fegyveres erők halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelésekkel való támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat ⁽¹⁾ létrehozta az Európai Békekeretet (a továbbiakban: a Békekeret) a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja értelmében a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Különösen, a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikkének (2) bekezdése értelmében a Békekeretet támogatási intézkedések, így például harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépések finanszírozására kell használni.
- (2) A Nigéri Köztársaság fontos szerepet tölt be a Száhel-övezet békéjének és fejlődésének megerősítését célzó kulcsfontosságú regionális, európai és nemzetközi kezdeményezésekben, többek között a Száhel-övezetre vonatkozó integrált uniós stratégiában, a Száhel-övezettel foglalkozó koalícióban és a Száhel-övezet biztonságáért és stabilitásáért létrejött partnerségben (P3S-kezdeményezés), valamint a Száhel Szövetségben. A nemzetközi közösség – többek között az Unió is – az elmúlt időszakban jelentős erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy támogassa a Nigéri Köztársaságot a terrorizmus elleni küzdelemben.
- (3) 2022. június 10-én az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője arra irányuló kérelmet kapott a Nigéri Köztársaságtól, hogy az Unió nyújtson segítséget a nigéri fegyveres erőknek (*Forces armées nigériennes* – FAN) kulcsfontosságú felszerelések beszerzésében, a nigéri légierő (*Armée de l'air du Niger* – AAN) közvetlen légi támogatási kapacitásának növelése érdekében. A Nigéri Köztársaság 2023. április 4-én módosított kérelmet nyújtott be, amely tükrözi az Unió által 2023 februárjában végzett igényfelmérés megállapításait.
- (4) A (KKBP) 2023/1137 ⁽²⁾ tanácsi határozat kiegészíti ezt, a nigéri fegyveres erők halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelésekkel való támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló határozatot. Az említett két határozatot egyidejűleg kell végrehajtani, de külön kell kezelni.
- (5) A támogatási intézkedéseket a (KKBP) 2021/509 határozatban rögzített elvek és követelmények – különösen a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak ⁽³⁾ való megfelelés – figyelembevételével, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell végrehajtani.

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2023/1137 (2023. június 8.) a nigéri fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (lásd e Hivatalos Lap 85. oldalát).

⁽³⁾ A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o.).

- (6) A Tanács megerősíti azon határozott szándékát, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és érvényre juttassa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) Létrejön a Nigeri Köztársaság javára (a továbbiakban: a kedvezményezett) az Európai Békekeret (a továbbiakban: a Békekeret) keretében finanszírozandó támogatási intézkedés (a továbbiakban: a támogatási intézkedés).
- (2) A támogatási intézkedés célkitűzése a Nigeri Fegyveres Erők (*Forces armées nigériennes* – FAN) kapacitásának növelése a Nigeri Köztársaság területi integritásának és szuverenitásának védelme, valamint a polgári lakosság – többek között a növekvő terrorfenyegetésekkel szembeni – hatékonyabb védelme érdekében, a vonatkozó nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak való maradéktalan megfelelés mellett.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzés elérése érdekében a támogatási intézkedés finanszírozza MI-35 és MI-171 helikopterekhez való levegő-föld lőszer (az EU közös katonai listáján szereplő ML4. fejezet) rendelkezésre bocsátását.
- (4) A támogatási intézkedés végrehajtását olyan tevékenységek egészítik ki, amelyek célja a levegő-föld lőszer (KKPB) 2023/1137 határozat alapján finanszírozandó megfelelő használatának, karbantartásának, tárolásának és nyomon követésének biztosítása.
- (5) A támogatási intézkedés időtartama e határozat elfogadásától számított 30 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 4 702 998 EUR.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettrel kötött megállapodások

- (1) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviseelője (a továbbiakban: a főképviseelő) megkötöti a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfelelését az e határozat által a támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk, amelyek kötelezik a kedvezményezettet a következők biztosítására:
- a nigeri légierő megfelelése a vonatkozó nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak;
 - a támogatási intézkedés keretében rendelkezésre bocsátott eszközök megfelelő és hatékony felhasználása azon célokra, amelyekre rendelkezésre bocsátották őket;
 - a támogatási intézkedés keretében rendelkezésre bocsátott eszközök kielégítő karbantartása a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében;

d) a támogatási intézkedés keretében biztosított eszközök az életciklusuk végén ne vesszenek el, vagy a (KKBP) 2021/509 határozat alapján létrehozott Békekeret bizottságának beleegyezése nélkül ne ruházzák át azokat az említett megállapodásokban azonosítottaktól eltérő személyekre vagy szervezetekre.

(3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés szerinti támogatás abban az esetben történő felfüggesztésére és megszüntetésére vonatkozóan, ha a kedvezményezettről megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk

Végrehajtás

(1) A főképviselő felel e határozatnak a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban történő végrehajtásának biztosításáért, összhangban a Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedések tekintetében előírt intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani kerettel.

(2) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását a *Défense Conseil International* – DCI Group végzi.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

(1) A főképviselő nyomon követi a kedvezményezett 3. cikkben meghatározott kötelezettségeknek való megfelelését. E nyomon követést fel kell használni a 3. cikkel összhangban megállapított kötelezettségek megsértése kontextusának és kockázatainak megismerésére, továbbá a nyomon követésnek hozzá kell járulnia az ilyen kötelezettségszegések megelőzéséhez, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a nigéri légiertől általi megsértését.

(2) A felszerelés és a készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:

- a) a szállítás ellenőrzése, amelynek során a végfelhasználó erőknél a tulajdonjog átruházásakor teljesítésigazolásokot kell aláírniuk;
- b) jelentéstétel, amelynek során a kedvezményezettnek évente jelentést kell készítenie a támogatási intézkedés keretében biztosított felszerelésekkel, szolgáltatásokkal és infrastruktúrával végzett tevékenységekről és a megjelölt tételek leltárjáról mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (a továbbiakban: a PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
- c) helyszíni ellenőrzések, amelyek során a kedvezményezettnek lehetővé kell tennie a főképviselő számára, hogy kérésre helyszíni ellenőrzéseket végezessen.

(3) A főképviselő a támogatási intézkedés befejezésekor végső értékelést készít annak felmérése céljából, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e az 1. cikk (2) bekezdésében említett célkitűzés eléréséhez.

6. cikk

Jelentéstétel

A végrehajtás időszaka alatt a főképviselő a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető a (KKBP) 2021/509 határozat 38. cikkével összhangban rendszeresen tájékoztatja az említett határozattal létrehozott Békekeret bizottságát a bevételek és a kiadások végrehajtásáról, többek között az érintett beszállítókra és alvállalkozókra vonatkozó tájékoztatás nyújtása révén.

*7. cikk***Felfüggesztés és megszüntetés**

- (1) A PBB dönthet úgy, hogy a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.
- (2) A PBB ajánlhatja azt is, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

*8. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 8-án.

a Tanács részéről
az elnök
M. MALMER STENERGARD

A TANÁCS (KKBP) 2023/1137 HATÁROZATA**(2023. június 8.)****a nigéri fegyveres erők támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 28. cikke (1) bekezdésére és 41. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A (KKBP) 2021/509 tanácsi határozat ⁽¹⁾ létrehozta az Európai Békekeretet (a továbbiakban: a Békekeret) a Szerződés 21. cikke (2) bekezdésének c) pontja értelmében a béke megőrzésére, a konfliktusok kialakulásának megelőzésére és a nemzetközi biztonság erősítésére irányuló, a közös kül- és biztonságpolitika keretébe tartozó uniós fellépések tagállamok általi finanszírozása céljából. Különösen – a (KKBP) 2021/509 határozat 1. cikkének (2) bekezdése értelmében – a Békekeretet támogatási intézkedések, így például harmadik államok, valamint regionális és nemzetközi szervezetek katonai és védelmi vonatkozású kapacitásainak megerősítésére irányuló fellépések finanszírozására kell használni.
- (2) A Nigeri Köztársaság fontos szerepet tölt be a Száhel-övezet békéjének és fejlődésének megerősítését célzó kulcsfontosságú regionális, európai és nemzetközi kezdeményezésekben, többek között a Száhel-övezetre vonatkozó integrált uniós stratégiában, a Száhel-övezettel foglalkozó koalícióban, és a Száhel-övezet biztonságaért és stabilitásáért létrejött partnerségben (P3S-kezdeményezés), valamint a Száhel Szövetségben. A nemzetközi közösség – többek között az Unió is – az elmúlt időszakban jelentős erőfeszítéseket tett annak érdekében, hogy támogassa a Nigeri Köztársaságot a terrorizmus elleni küzdelemben.
- (3) 2022. június 10-én az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője arra irányuló kérelmet kapott a Nigeri Köztársaságtól, hogy az Unió nyújtson segítséget a nigéri fegyveres erőknek (*Forces armées nigériennes* – FAN) kulcsfontosságú felszerelések beszerzésében, a nigéri légierő (*Armée de l'air du Niger* – AAN) közvetlen légi támogatási kapacitásának növelése érdekében. A Nigeri Köztársaság 2023. április 4-én módosított kérelmet nyújtott be, amely tükrözi az Unió által 2023 februárjában végzett igényfelmérés megállapításait.
- (4) Ez, a nigéri fegyveres erők támogatása céljából a Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről szóló tanácsi határozat azzal a céllal született, hogy kiegészítse a (KKBP) 2023/1136 tanácsi határozatot ⁽²⁾. Az említett két határozatot egyidejűleg kell végrehajtani, de külön kell kezelni.
- (5) A támogatási intézkedéseket a (KKBP) 2021/509 határozatban rögzített elvek és követelmények – különösen a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontnak ⁽³⁾ való megfelelés – figyelembevételével, valamint az Európai Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell végrehajtani.
- (6) A Tanács megerősíti azon határozott szándékát, hogy – az Egyesült Nemzetek Szervezete Alapokmányának, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatának és a nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak megfelelően – megvédje, előmozdítsa és érvényre juttassa az emberi jogokat, az alapvető szabadságokat és a demokratikus elveket, valamint megerősítse a jogállamiságot és a jó kormányzást,

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2021/509 határozata (2021. március 22.) az Európai Békekeret létrehozásáról, valamint a (KKBP) 2015/528 határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 102., 2021.3.24., 14. o.).

⁽²⁾ A Tanács (KKBP) 2023/1136 határozata (2023. június 8.) a nigéri fegyveres erők halálos erő célba juttatására tervezett katonai felszerelésekkel való támogatása céljából az Európai Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedésről (lásd e Hivatalos Lap 81. oldalát).

⁽³⁾ A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Létrehozás, célkitűzések, hatály és időtartam

- (1) Létrejön a Nigeri Köztársaság javára (a továbbiakban: a kedvezményezett) az Európai Békekeret (a továbbiakban: a Békekeret) keretében finanszírozandó támogatási intézkedés (a továbbiakban: a támogatási intézkedés).
- (2) A támogatási intézkedés célkitűzése a nigeri fegyveres erők (*Forces armées nigériennes* – FAN) kapacitásának erősítése a Nigeri Köztársaság területi integritásának és szuverenitásának védelme, valamint a polgári lakosság – többek között a növekvő terrorfenyegetésekkel szembeni – hatékonyabb védelme érdekében, a vonatkozó nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak való maradéktalan megfelelés mellett.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott célkitűzés elérése érdekében a támogatási intézkedés a következő tevékenységeket finanszírozza a katonai felszerelések nigeri fegyveres erők számára történő rendelkezésre bocsátásának kiegészítése érdekében, biztosítva azok megfelelő használatát, karbantartását, tárolását és nyomon követését:
- a) felszerelések: logisztikai felszerelések és alapvető bútorzat az Emberi Jogok Nemzeti Bizottsága (*Commission Nationale des Droits Humains* – CNDH) tillabéri regionális irodája számára;
- b) kapacitásépítési tevékenységek a nigeri légierő (*Armée de l'air du Niger* – AAN) és az Emberi Jogok Nemzeti Bizottsága számára a következő területeken:
- i. kockázatkezelés;
 - ii. irányítás vagy ellátás;
 - iii. tárolás vagy kezelés;
 - iv. üzemeltetési feltételek fenntartása;
 - v. hulladékkezelés és tüzesetek kezelése; és
 - vi. események elemzése és kezelése;
- c) infrastruktúra: a Niameyben található 101-es légitámaszpont lőszerraktárának bővítése.
- (4) A támogatási intézkedés időtartama e határozat elfogadásától számított 30 hónap.

2. cikk

Pénzügyi rendelkezések

- (1) A támogatási intézkedéssel járó kiadások fedezésére szánt pénzügyi referenciaösszeg 297 002 EUR.
- (2) Valamennyi kiadást a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban kell kezelni.

3. cikk

A kedvezményezettel kötött megállapodások

- (1) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) megkötöti a szükséges megállapodásokat a kedvezményezettel, hogy biztosítsa a kedvezményezett megfelelését az e határozat által a támogatási intézkedés keretében történő támogatásnyújtás feltételeként megállapított követelményeknek és feltételeknek.
- (2) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk, amelyek kötelezik a kedvezményezettet a következők biztosítására:
- a) a nigeri légierő megfelelése a vonatkozó nemzetközi jognak, különösen az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak;

- b) a támogatási intézkedés keretében rendelkezésre bocsátott eszközök megfelelő és hatékony felhasználása azon célokra, amelyekre rendelkezésre bocsátották őket;
- c) a támogatási intézkedés keretében rendelkezésre bocsátott eszközök kielégítő karbantartása a teljes életciklusuk alatti felhasználhatóságuk és operatív rendelkezésre állásuk biztosítása érdekében.

(3) Az (1) bekezdésben említett megállapodásoknak rendelkezéseket kell tartalmazniuk a támogatási intézkedés szerinti támogatás abban az esetben történő felfüggesztésére és megszüntetésére vonatkozóan, ha a kedvezményezetttről megállapítást nyer, hogy megsértette a (2) bekezdésben meghatározott kötelezettségeket.

4. cikk

Végrehajtás

(1) A főképviselő felel e határozatnak a (KKBP) 2021/509 határozattal, valamint a Békekeret keretében finanszírozott bevételek és kiadások végrehajtására vonatkozó szabályokkal összhangban történő végrehajtásának biztosításáért, összhangban a Békekeret keretében megvalósuló támogatási intézkedések tekintetében előírt intézkedések és ellenőrzések értékelésére és azonosítására vonatkozó integrált módszertani kerettel.

(2) Az 1. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységek végrehajtását a *Défense Conseil International* – DCI Group végzi.

5. cikk

Nyomon követés, ellenőrzés és értékelés

(1) A főképviselő nyomon követi a kedvezményezett 3. cikkben meghatározott kötelezettségeknek való megfelelését. E nyomon követést fel kell használni a 3. cikkel összhangban megállapított kötelezettségek megsértése kontextusának és kockázatainak megismerésére, továbbá a nyomon követésnek hozzá kell járulnia az ilyen kötelezettségszegések megelőzéséhez, ideértve az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a nigéri légiertől általi megsértését.

(2) A felszerelés és a készletek leszállítás utáni ellenőrzését a következőképpen kell megszervezni:

- a) a szállítás ellenőrzése, amelynek során a végfelhasználóknak a tulajdonjog átruházásakor teljesítésgazolásokat kell aláírniuk;
- b) jelentéstétel, amelynek során a kedvezményezettnek évente jelentést kell készítenie a támogatási intézkedés keretében biztosított szolgáltatásokkal és infrastruktúrával végzett tevékenységekről mindaddig, amíg a Politikai és Biztonsági Bizottság (a továbbiakban: a PBB) megítélése szerint ilyen jelentéstételre már nincs szükség;
- c) helyszíni ellenőrzések, amelyek során a kedvezményezettnek lehetővé kell tennie a főképviselő számára, hogy kérésre helyszíni ellenőrzéseket végezhesen.

(3) A főképviselő a támogatási intézkedés befejezésekor végső értékelést készít annak felmérése céljából, hogy a támogatási intézkedés hozzájárult-e az 1. cikk (2) bekezdésében említett célkitűzés eléréséhez.

6. cikk

Jelentéstétel

A végrehajtás időszaka alatt a főképviselő a (KKBP) 2021/509 határozat 63. cikkével összhangban hathavonta jelentést nyújt be a PBB-nek a támogatási intézkedés végrehajtásáról. A támogatási intézkedésekért felelős ügyvezető a (KKBP) 2021/509 határozat 38. cikkével összhangban rendszeresen tájékoztatja az említett határozattal létrehozott Békekeret bizottságát a bevételek és a kiadások végrehajtásáról, többek között az érintett beszállítókra és alvállalkozókra vonatkozó tájékoztatás nyújtása révén.

*7. cikk***Felfüggesztés és megszüntetés**

- (1) A PBB dönthet úgy, hogy a (KKBP) 2021/509 határozat 64. cikkével összhangban részben vagy egészben felfüggeszti a támogatási intézkedés végrehajtását.
- (2) A PBB ajánlhatja azt is, hogy a Tanács szüntesse meg a támogatási intézkedést.

*8. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2023. június 8-án.

a Tanács részéről
az elnök
M. MALMER STENERGARD

A TANÁCS (KKBP) 2023/1138 HATÁROZATA**(2023. június 8.)****az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2016/1693 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2016. szeptember 20-án elfogadta a (KKBP) 2016/1693 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának az 1267 (1999), az 1989(2011) és a 2253(2015) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott szankcióbizottsága 2023. április 26-án két személyt felvett a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékére.
- (3) 2023. május 3-án az említett személyek bekerültek a 881/2002/EK tanácsi rendelet I. mellékletébe ⁽²⁾.
- (4) Mivel e személyek egyike a (KKBP) 2016/1693 határozat 2. cikkének (2) bekezdése és 3. cikkének (3) bekezdése alapján már jegyzékbe vételre került, e személyt törölni kell az említett határozat mellékletéből.
- (5) A (KKBP) 2016/1693 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2016/1693 határozat melléklete az e határozat mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 8-án.

*a Tanács részéről
az elnök*

M. MALMER STENERGARD

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2016/1693 határozata (2016. szeptember 20.) az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaidával, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről, valamint a 2002/402/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 255., 2016.9.21., 25. o.).

⁽²⁾ A Tanács 881/2002/EK rendelete (2002. május 27.) az ISIL-lel (Dáíssal) és az al-Kaida szervezetekkel összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről (HL L 139., 2002.5.29., 9. o.).

MELLÉKLET

A (KKBP) 2016/1693 határozat mellékletének „A. A 2. és 3. cikkben említett személyek” címe alatti következő bejegyzést el kell hagyni:

„9. Sultan Aziz AZAM (más néven Aziz Azam, Sultan Aziz, Sultan Azziz Azzam, Sultan Aziz Ezzam); születési idő: 1985.; születési hely: Afganisztán; állampolgárság: afgán.”

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az Ukrajnából származó egyes termékekre vonatkozó megelőző intézkedések bevezetéséről szóló, 2023. június 5-i (EU) 2023/1100 bizottsági végrehajtási rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 144 I, 2023. június 5.)

A 2. oldalon, a 2 cikkben:

a következő szöveg: „Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba és 2023. szeptember 15-ig alkalmazandó.”

helyesen: „Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napján lép hatályba és 2023. szeptember 15-ig alkalmazandó.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU